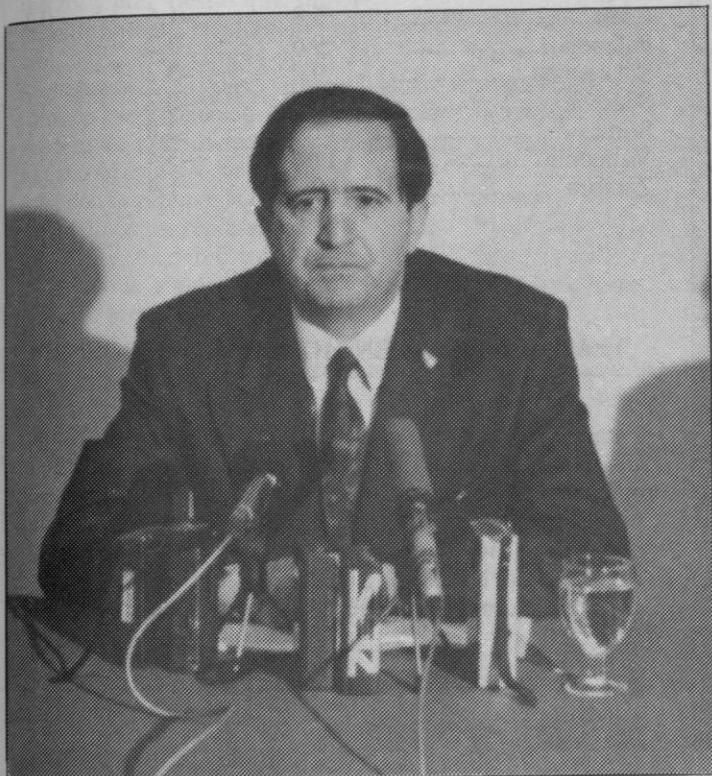


EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Editor-Director: CARLOS HERRANZ CANO
 Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la mañana fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
 San Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
 D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 90 pesetas

Lunes 26 de febrero de 1996
 Año XCVI.— Núm. 29.355



EL ADELANTADO
 Lucas cree que con la ley aprobada se fortalece la España autonómica.

Lucas, satisfecho con su facultad de disolver las Cortes

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, ha manifestado que con la aprobación de la proposición de ley reguladora de la cuestión de confianza y de la capacidad de disolución de las Cortes regionales "se fortalece la España autonómica en el mismo tono de consenso con que se generó hace unos años la figura del Procurador del Común". (Pág. 10)

SUMARIO

6 Cientos de personas participaron en la jornada final del Carnaval.

7 La Federación de Mujeres Progresistas creará en Segovia la primera SIPE.

11 El PSOE confía en ganar las elecciones tras el avance de las encuestas.

12 Hamas asesina a 26 personas en un doble atentado en Israel.

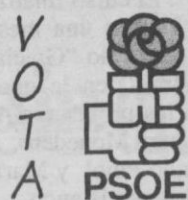
Este MARTES, día 27

a las 20.30 horas en el
 CINE SALA ZULOAGA
ACTO PÚBLICO

Hablarán:

Juan José Sáenz, Angel Gómez,
 Arturo González, Jesús Quijano y
 Angeles Amador

España en
 positivo



Un jugador de la Ponferradina agrede a Juanfran en los vestuarios de La Albuera

La Gimnástica Segoviana ganó el encuentro frente a la Ponferradina por 2-0 cuando se jugaban los minutos de descuento, sin embargo posteriormente, en la zona de vestuarios, hubo graves incidentes que tuvieron como protagonista al jugador visitante Ramos que agredió por la espalda a Juanfran, derribándole en el suelo y pegando la cabeza de éste con una viga de hormigón, quedando conmocionado, por lo que hubo de acudir a un centro médico, donde tras los exámenes pertinentes se le dio de alta, aunque habrá de volver para seguir en observación.

Posteriormente, el capitán de la Segoviana interpuso denuncia en Comisaría contra el jugador leonés.



(Págs. 13 y 14)

Ramos, agresor de Juanfran, lucha con Pereira

JUAN MARTIN



Las obras previstas suponen una reestructuración general de los servicios del centro.

JUAN MARTIN

El plan de reforma incluye ampliar la unidad de hospitalización

El Hospital General dispondrá de habitaciones individuales

El plan funcional del Hospital General contempla que el 25 por ciento de las habitaciones tendrán uso individual. La reforma se emprenderá este año y las obras saldrán a concurso a finales del mes de marzo, según han confirmado fuentes del Ministerio de Sanidad.

El proyecto ha sido diseñado para mejorar la organización de los servicios que ya se prestan en el centro hospitalario y

hacer más comfortable las estancias de los pacientes, han indicado desde Sanidad. También permitirá incluir nuevas

unidades de diálisis y psiquiatría.

Las inversiones previstas para 1996 por el Instituto Nacional de la Salud, del que depende el Hospital General, son de 1.200 millones de pesetas, a los que habrá que sumar 300 para la dotación de las áreas reformadas.

(Pág. 5)

HOY X HOY el debate en



Martes, día 27, a las 12,30 horas, en directo

Angeles Amador (PSOE) - Loyola de Palacios (PP)

Lunes
26
febrero

CALENDARIO

PARA HOY:
Van 57 días, faltan 309.
Sol: De 07,54 a 19,02.
Luna: De 11,24 a 01,08.
Cuarto creciente a las 5,52
en Géminis.

SANTORAL

Hoy: Néstor, Félix, Fortunato,
Andrés, Faustino, Alejandro.

FARMACIA DE GUARDIA

HOY: López Cuervo.
Corpus, 1.

ADEMAS

— *Ejercicios espirituales en San Miguel*: Del 26 de febrero al 2 de marzo, a las 11,00 y 17,00 horas para señoras y a las 20,00 para jóvenes y hombres. Organiza el apostolado de la Oración.

— *Triduo a Jesús Nazareno*: Triduo a Jesús Nazareno en la iglesia de los Padres Franciscanos, los días 28 y 29 de febrero y 1 de marzo. En las eucaristías de las 12,00 y 19,30 horas. Rezo del santo rosario a las 19,00 horas. Finalizada la eucaristía se podrá venerar la devota imagen, besándole el pie.

— *Cultos en la Catedral*: Todos los sábados de Cuaresma a partir de las 19,00 horas, canto de vísperas incorporadas a la eucaristía.

Hermandades del Trabajo: El día 3 de marzo, "Día del militante", solemne eucaristía a las 13,00 horas y comida de hermandad.

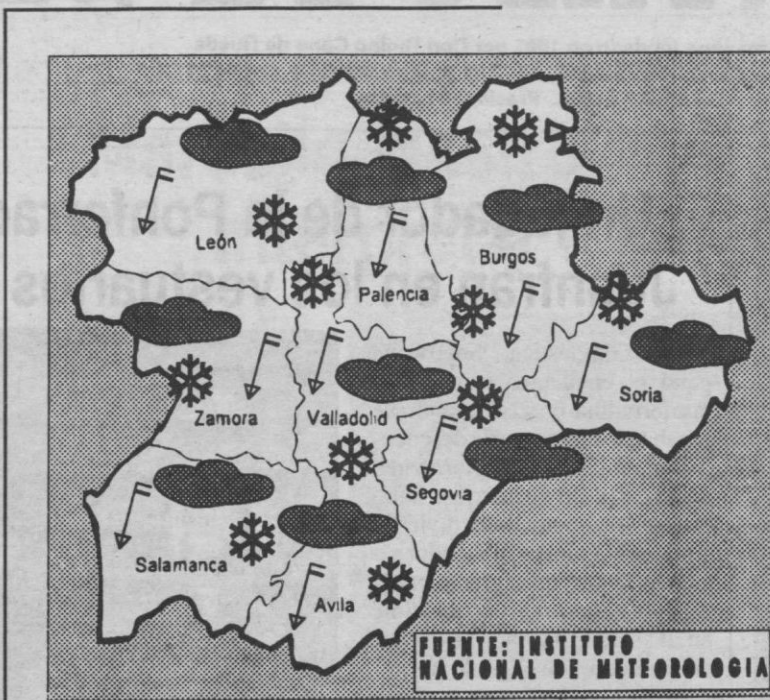
— *Voluntarias Vicencianas*: Se recuerda a las Voluntarias Vicencianas que la reunión mensual será hoy lunes, 26 de febrero. A las 11,30 horas en el lugar de costumbre.

— *Ejercicios de Tiro*: El Gobierno Civil informa de los Ejercicios de tiro que se realizarán durante el mes de marzo en el Campo de Matabueyes.

Tiro con armas portátiles: Academia de Artillería, los días 1,5,6,15 y 21. Centro de mantenimiento de sistemas acorazados nº2, los días 7 y 14. Unidad móvil de mantenimiento de sistemas acorazados nº2, día 13. Jefatura logística territorial, día 26. Guardia Civil, los días 8, 20 y 28. Policía Nacional, días 4, 22 y 27 de marzo. Todos los ejercicios se harán de 08,00 a 14,00 horas.

Tiro subcalibre "Dynamit nobel": Academia de Artillería, los días 11 y 12, de 08,00 a 14,00 horas y de 15,30 a 18,00 horas.

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM. MAX.	TEM. MIN.	PL./M ²
Avila	8,8	-4,6	
Burgos	10,5	0,2	
León	5,8	-1,6	0,3
Palencia	9,6	-3,2	
Salamanca	9,0	-3,2	
Segovia	10,2	-0,2	
Soria	11,0	-2,8	
Valladolid	11,8	-3,4	
Zamora	10,2	1,4	

TEMPERATURAS EN MODERADO DESCENSO

Para hoy, nuboso a muy nuboso, con chubascos débiles, ocasionalmente tormentosos, y localmente moderados en zonas de montaña. De nieve por encima de 1.000 metros. Temperaturas en moderado descenso, con heladas nocturnas débiles a moderadas. Vientos del NO flojos a moderados. Temperaturas previstas en la capital: mínima -1 y máxima 7.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

Torreón de Lozoya (Obra Cultural Caja Segovia)

— Oleos. Willem Beekhof. Hasta el 17 de marzo.
— Pintura. Carmen Sáez. Hasta el 10 de marzo.

La Casa del Siglo XV

— Pintura. Alberto Reguera. Hasta el 27 de febrero.

Galería Coscoja (Marqués del Arco, 26)

— "Fragmentos" de Almudena Mora. Pintura y grabado. La exposición durará hasta el 28 de febrero. Horario: de 11:00 h. a 20:00 h.

Casa de los Picos (Escuela de Artes de Segovia)

— Muestra escultórica de Belén González.

Museo Palacio Episcopal

— Fondos de la Diócesis. Pintura, escultura, orfebrería. Horario: De martes a sábado de 10,00 a 14,00 horas.

Colegio de Arquitectos

— "Obra plástica arquitectos. Segovia 1996". Hasta el 3 de marzo.

Cervecería Santana

— Marionetas de Nuria Aguado. Máscaras de Víctor Sesma. Hasta el 29 de febrero.

SAN ILDEFONSO

Real Fábrica de Cristales (Fundación CNV)

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII y XIX. "Vidrio europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". "Vidrio artístico contemporáneo". "Teatro catóptico esférico".
— Exposiciones temporales: • "Transparencias. El teatro de los signos". Creaciones en vidrio de jóvenes artistas. Hasta el 3 de marzo.

TORRECABALLEROS

La Galería del Rancho

— Oleos. Jorge Granados. Hasta el 17 de marzo.

PEDRAZA

La Sidrería

— "Reflejo metálico". Exposición de cerámica popular de Pedraza. Mario Aránguez Santos. Hasta el 29 de febrero.

CONVOCATORIAS

Asociación "María del Salto"

— La Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios "María del Salto" celebra mañana, día 27 una conferencia con el título "Tres noticias sobre Segovia", a cargo de Manolita Villalpando Martínez, miembro de la Academia de Historia y Arte de San Quirce.

— La asociación comunica que el próximo 12 de marzo convoca a sus asociadas a junta general ordinaria y extraordinaria el próximo en el salón del Servicio Territorial de Cultura. En la junta ordinaria se analizará el acta anterior, lectura memoria de actividades, estado de cuentas, presupuesto para 1996 y ruegos y preguntas. En la junta extraordinaria lectura acta junta anterior, cese miembros junta directiva, y elección y nombramiento de la nueva junta.

Teatro Juan Bravo

Hoy, "El Lazarillo de Tormes", a cargo de Achiperre Teatro. A las 11,00 horas. Edad recomendada a partir de los 11 años. Precios: Adultos, 550 pesetas, niños 300 pesetas. Función escolar.

Curso de comercio exterior

Organizado por la Cámara de Comercio se va a celebrar del 4 de marzo al 20 de abril un curso de especialistas en comercio exterior. Con una duración de 140 horas, se desarrollará de lunes a viernes, de

17,00 a 22,00 horas, con un número máximo de 20 alumnos. Derechos de matrícula: 25.000 pesetas. Información e inscripciones en la Cámara de Comercio, calle Fernán García. Teléfonos: 43 23 00 y 43 23 11.

Beatificación de la madre Cándida

La dirección del colegio Hijas de Jesús recuerda a los interesados en asistir en Roma a los actos de beatificación de su fundadora, que el plazo de inscripción para los viajes termina el próximo jueves 29 de febrero. Los interesados pueden pasarse por el colegio donde serán atendidos por la madre Jualiana de Santos, de 19,00 a 21,00 horas. Más información en el teléfono 46 06 73.

Lunes poéticos

Hoy, recital poético de Jose Luis Puerto, en el Torreón de Lozoya, a partir de las 20,00 horas, organizado por la Asociación de Artistas y Escritores Segovianos.

Cursos de Humanidades Contemporáneas

Primer curso "La herencia viva de la Grecia clásica". Hoy lunes, a partir de las 19,00 horas en la Escuela de Magisterio, el profesor titular de Filología Griega de la UAM, Luis Miguel Macía, hablará de los "Precedentes griegos de actitudes y formas políticas actuales". Mañana, Javier Ordóñez Rodríguez, profesor de Lógica y Filosofía de la Ciencia expondrá la conferencia "Orden y finalidad en el mundo griego clásico". El miércoles, 28 de febrero, el profesor de Filología griega, Jesús de la Villa Polo disertará sobre "Grecia en la literatura actual: géneros y temas". El curso finalizará el jueves 29 con una mesa redonda con el título "Grecia clásica y nosotros", en la que intervendrán los profesores Adolfo Domínguez Monedero, Angel Gabilondo Pujol y María Eugenia Rodríguez Blanco.

PRIMITIVA

Sábado, 24

24 29 37 38

39 Com. 46 Rein. 5 45

Jueves, 22

1 5 12 24 34 42 Com. 8 Rein. 2

BONOLOTO

Viernes, 23

10 12 21 42 43 46 Com. 31 Rein. 0

Miércoles, 21

17 24 31 33 40 41 Com. 28 Rein. 3

Martes, 20

6 18 24 26 27 45 Com. 4 Rein. 5

Lunes, 19

6 17 21 23 31 44 Com. 16 Rein. 2

ONCE

Lunes, 19 86.065

Martes, 20 65.446

Miércoles, 21 61.194

Jueves, 22 39.373

Viernes, 23 89.853

Serie 091

EL BUSCON

Zeus, Cibeles y las violetas

JOSE ANTONIO FLOREZ VALERO

Si las violetas nacen a finales de febrero, heladas aparte, es para cumplir el rito que las hace indispensables en las fiestas de Atis, el hijo del almendro nacido del semen de Zeus. Las fiestas de Atis tenían lugar en los idus de marzo, y eran fiestas que, importadas de Oriente, resultaban en exceso orgiásticas para el gusto de los romanos, más conservadores y temerosos de lo desconocido. Tras el sacrificio del toro de la fertilidad se guardaba una semana de ayuno y continencia que finalizaba con la ceremonia del árbol. El árbol era un pino, que representaba al titular de los festejos y se cubría con violetas, siendo trasladado al templo de la diosa Cibeles para que presidiera la ceremonia central: el día de la sangre. En su transcurso los Galos se infligían sangrientas heridas hasta terminar castrándose con un cuchillo de pedernal, como hiciera el propio Atis cuando Cibeles, que le había impuesto la virginidad, cortó el árbol al que estaba ligada la vida de la ninfa con la que el dios, en una noche de amor, la había perdido.

Los eunucos serían para siempre sacerdotes en el templo de Cibeles, y el Sumo Sacerdote, el Archigalo, anunciaría la resurrección del dios, dando paso al día de alegría. Las fiestas culminaban con la inmersión del ídolo de la diosa en el río Almo, en un rito que tenía por finalidad atraer la

lluvia y asegurar la fertilidad de la tierra.

En realidad las violetas, no podía ser de otra forma, eran una creación de la propia Cibeles, diosa de la agricultura. Al parecer Zeus, los dioses siempre fueron muy enamoradizos, se prendó de la sacerdotisa Io. Pero Zeus conocía lo mal que su esposa Juno llevaba las infidelidades y su crueldad en las venganzas. Quiso preservar a su enamorada, y la transformó en una ternera blanca. Pero Zeus, como padre de los dioses, tenía múltiples obligaciones, y la pobre sacerdotisa-ternera pasaba largas y solitarias horas tumbada en el campo, llorando amargamente. Cibeles se apiadó de ella, y quiso hacerle un regalo: una mañana surgieron alrededor de la ternera numerosas y pequeñas flores de delicado color violeta y penetrante y agradable olor. Aquellas florecillas parecían rostros que contemplaban asombrados a la hermosa ternera, la cual quiso ver en ellas las imágenes de sus amigas sacerdotisas, con las cuales imaginaba trabar conversación olvidando sus largos momentos de tedio y soledad.

Y la diosa Cibeles, orgullosa de su obra, probó a crear nuevas violetas, más grandes, y con más tonalidades de color que dibujaran perfectamente un rostro. El rostro de Zeus. Habían nacido los pensamientos. Pensar es hablar con Dios, al fin y al cabo.

Y por ello las violetas nacen siempre cuando termina febrero, y son el primer anuncio de la primavera. Y nacen conservando, de un año a otro, la humildad que les es propia, y las ganas de agradar. Y sus pétalos parecen recogerse para que en ellas contemplemos la imagen querida. O nuestra propia imagen. Y nos brindan el pretexto que necesitamos para inclinar la cabeza y variar el rumbo loco al que nos está conduciendo nuestro orgullo.

Pero no tenemos tiempo para contemplar las violetas, que cada año parecen esconderse más, no tanto por humildad como por prudencia. Porque han probado ya el peso destructor de nuestra bota. Y en ellas, cada año que pasa, apenas va quedando un leve gesto de reproche por nuestras negaciones. Como queriendo ocultar su rostro a nuestro rostro, porque

veamos el abismo antes de llegar al fondo. Como una despedida envuelta en suave aroma. Y una débil voz:

—Quizás al año que viene, ya...

Sí, quizás al año que viene ya no vuelvan. Porque hace ya muchos que no las cortamos para envolver al pino y que Atis resucite.

Estamos tan inmersos en nuestra tarea de devorarnos que nada ilumina de esperanza los periódicos de cada mañana. De nuestras fiestas conservamos la orgía pero hemos suprimido el rito, el ayuno, la continencia y el sacrificio. Queremos disculparnos diciendo que los dioses nos han abandonado, pero es mentira, y lo sabemos. Los dioses precisan de nosotros para ser, y por ello nunca se alejarán de nuestras vidas aunque les neguemos intervenir en ellas. Somos nosotros quienes hemos derrumbado los templos, por ver si entre sus ruinas quedan enterradas nuestras conciencias. Enterrado el honor, y la moral. Enterrado el esfuerzo y la nobleza. Enterrada la verdad. La dignidad y el orgullo. El bien hacer y el buen sentir.

Lo estamos enterrando todo, todo. Y Zeus comienza a horrorizarse. Y Cibeles, la Gran Madre, la diosa fría de la fertilidad y de la naturaleza salvaje, se está quedando yerma.

No sé si al año que viene aún podré escribir mi artículo sobre las violetas anunciadoras de la primavera. Porque no sé si habrá violetas. Ni si habrá primavera...

SORTEO COMPRA GRATIS

(Su compra gratis hasta 100.000 ptas.)

Resultado del mes de FEBRERO-1996



Cada uno de los siguientes números corresponden a un premio para el cliente por el importe de la compra realizada, y el mismo importe del premio para el comercio.

NUMERO	COMERCIO
14.242	GALERIAS NUEVA SEGOVIA, S.L.
13.696	CONSTRUCCIONES CASPER, S.L.
04.727	LEONOR HERNANDEZ
10.947	TAPICERIAS CONDE
01.816	PARADISO

Este sorteo premia la realización de compras con tarjeta en los comercios segovianos.

caja  segovia

Tras los pasos de un gran misionero

JOSE MIGUEL ESPINOSA SARMIENTO

Juan Pablo II acaba de visitar pastoralmente del 5 al 11 de febrero, y por segunda vez, cuatro países hispanoamericanos: Guatemala, Nicaragua, El Salvador y Venezuela.

Ha sido su 69 viaje pastoral fuera de Italia, y su 14 visita a Latinoamérica, cuyos países ya le han recibido excepto Cuba. Esta vez, el Papa ha tenido que recorrer más de 24.000 kilómetros.

Tres de estos países han experimentado largos periodos de guerra civil como consecuencia de los intereses de las superpotencias. Guatemala, aún no goza de la esperada paz entre el Gobierno y la Unión Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG). El Santo Padre ha dejado en estos días un mensaje de paz y reconciliación.

Venezuela ha venido sufriendo varios casos de corrupción política, y es significativa su crisis económica y moral. Juan Pablo II quiso reunirse con los que detentan una mayor responsabilidad social pidiéndoles un claro testimonio de honradez en la vida privada y profesional.

En este país se encuentra una de las cárceles más crueles del mundo. Se trata del penal de Catria, donde murieron unos cien reclusos el año pasado. El Papa quiso acercarse a este lugar para pedir un sistema carcelario conforme a la dignidad humana.

En Centroamérica son palpables las diferencias sociales, la miseria vive junto al lujo y despilfarro. La solución para la Iglesia no es la violencia, que la retrasaría o la haría imposible, sino todo el conjunto de iniciativas que respondan a un mayor anhelo de justicia social, en el respeto de la Ley de Dios.

También allí está presente la tentación de reducir el progreso a los aspectos materiales. Juan

Pablo II ha recordado que el progreso integral comprende el cultivo de los valores morales y espirituales.

Como se sabe en aquella región las sectas ganan adeptos, especialmente entre los indígenas y campesinos, para los que el Papa ha pedido mayor atención pastoral.

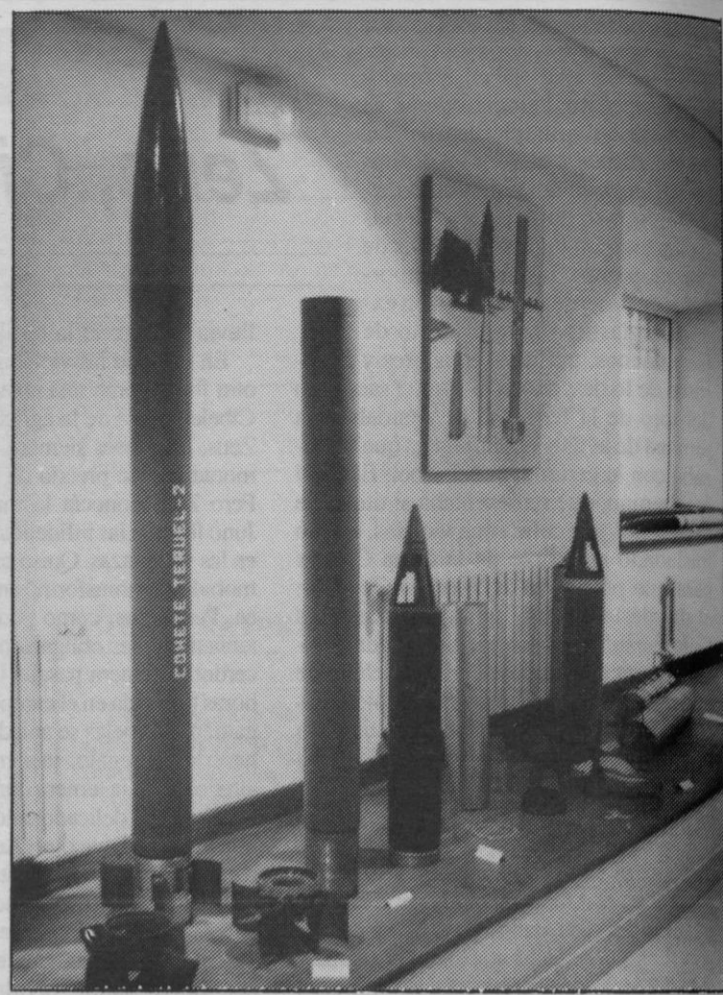
Cientos de miles de personas han abarrotado las calles y las esplanadas que han acogido al "hombre blanco de Roma". Nicaragua ha podido resarcir la deuda que contrajo con el Papa en la lamentable profanación de la misa papal de 1983 por elementos sandinistas.

No ha faltado el acento mariano en este viaje apostólico. Juan Pablo II coronó a la patrona de la ciudad de Guatemala, e inauguró el santuario de la patrona de Venezuela. Son signos de la importancia que concede la Iglesia al testimonio de la Virgen María sobre su Hijo, que redundan en su crecimiento y expansión.

En mayo esperan al Santo Padre en Eslovenia, en junio en Alemania y Hungría, y en septiembre en la región occidental de Francia. Por ahora, siguen los ecos del otro lado del Atlántico. Como ha escrito el vicepresidente de la Comisión Pontificia para América Latina, el español Mons. Cipriano Calderón "la evangelización en América Latina ha tenido y sigue teniendo sus momentos más fuertes, su tono más elevado, su más amplia extensión, su mayor profundidad y sus mejores frutos en los viajes apostólicos de Juan Pablo II". Las naciones que acaban de escuchar la palabra del Sucesor de San Pedro han tenido así una gran oportunidad en su preparación para el gran Jubileo del año 2000.



La sala central alberga cerca de medio centenar de cañones y obuses de distintas épocas.



El sistema lanzacohetes Teruel ocupa la parte baja de la exposición

Un paseo por la historia artillera

El aula-museo de la Academia de Artillería refleja la constante evolución del arma

La Academia de Artillería de Segovia es por derecho propio una de las instituciones más señeras de la ciudad, pero quizá poco conocida por el común de los segovianos. En el interior de sus muros,

esta institución de enseñanza militar alberga un importante legado cultural en el aula-museo de materiales, que tras su última remodelación en abril de 1993 contiene cerca de medio centenar de cañones,

obuses y una importante colección de municiones que resumen la historia y evolución del arma de Artillería desde comienzos del siglo XIX hasta bien entrado el siglo XX.

M.GALINDO

El museo toma su origen en la sala de materiales que desde la llegada de la Academia de Artillería a Segovia es utilizada para estudiar las aplicaciones prácticas de los distintos sistemas artilleros que se han venido utilizando en la historia del arma.

A partir de 1983, el Ejército Español decide que en los distintos centros de enseñanza o unidades características por su historia se trasladen fondos del Museo del Ejército para crear museos específicos de las distintas armas o unidades.

En el caso de la Academia de Artillería, este proceso culminó el 27 de abril de 1993, cuando el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas inauguraba la remodelación del aula-museo de materiales.

En la sala pueden verse piezas de artillería de un importante valor histórico, como algunos cañones de la época napoleónica —con el primitivo sistema de carga por boca de fuego— o las primeras piezas dotadas con sistema de retrocarga; en la que el proyectil se introducía por la parte de atrás.

El capitán García Madrid —profesor de la Academia de Artillería y responsable de esta sala-museo— explicó que la distribución de las piezas está

organizada de forma cronológica para facilitar el mejor conocimiento de la evolución de las piezas artilleras a través de los años.

“Pretendemos que la sala de materiales sea un repaso de la historia de la artillería desde la segunda mitad del siglo XIX hasta finales de la primera mitad del XX —afirmó— de forma que tanto los alumnos como los visitantes puedan tener una visión global evolutiva”.

Al recorrer el salón central —en el que se ha habilitado un aula para la enseñanza teórica de los

cadetes— el visitante puede apreciar como los distintos modelos de cañones y obuses van evolucionando desde los rudimentarios montajes rígidos de las piezas a la evolu-

ción de los sistemas de retrocarga y la instalación de los primeros sistemas de puntería indirecta, así como el desarrollo de los sistemas que permiten absorber el retroceso de la pieza y mejorar la cadencia de disparo.

El museo cuenta con las piezas más importantes creadas para el arma de artillería por fabricantes como Krupp, Schneider, Vickers o Skoda, que protagonizaron los episodios bélicos más importantes de las dos grandes guerras mundiales.

Asimismo, la sala alberga una importante colección de muni-

El museo tiene una colección de municiones con cerca de 250 elementos.



La colección de municiones está integrada por más de 250 elementos.

ciones con cerca de 250 elementos entre proyectiles, vainas y espoletas, que sirven también para comprobar las mejoras técnicas introducidas en este elemento.

Sistema “Teruel”

La parte baja de las dependencias del museo ha sido dedicada íntegramente a la evolución de la artillería cohete, donde se puede

ver los rudimentos de la creación del sistema lanzacohetes Teruel, actualmente en servicio en el Ejército Español.

En esta sala, creada tras la remodelación de 1993, pueden verse los distintos prototipos diseñados para este sistema hasta su definitiva materialización, así como una interesante colección de espoletas de mortero, artillería de campaña y antiaérea.

Ciencia, tecnología y armamento ligero

M.G.

Además de la sala de materiales —y sin olvidar la riqueza de los fondos de la biblioteca de Ciencia y Artillería—, la Academia cuenta con dos salas dedicadas a mostrar otros aspectos del arma, como la de Ciencia y Tecnología y la dedicada a armamento ligero.

La primera de las salas recoge una serie de elementos destinados a la enseñanza para la fabricación de pólvoras, o elementos topográficos y electrónicos que han servido para la elaboración de los sistemas de puntería a lo largo de los años. En este pequeño museo tiene un lugar de honor el químico francés Louis Proust, padre de la “Ley de las Proporciones definidas” y uno de los químicos más importantes del siglo pasado, que fue profesor de la Academia de Artillería durante varios años.

En la sala dedicada a armamento ligero, la Academia exhibe un completo arsenal de pistolas, ametralladoras y fusiles, elaborados a finales del siglo XIX y principios del XX hasta 1940, destacando una importante colección de fusiles “Mauser” de 1900 a 1930, así como la evolución del fusil de asalto CETME desde su creación hasta su reciente actualización empleando materiales más ligeros.

La reforma del Hospital General, que según fuentes del Ministerio de Sanidad se acometerá este año, tiene como principal objetivo la modernización y dotación de

mayor funcionalidad de los servicios y dependencias de Atención Especializada, procurando también hacer más comfortable las estancias de los pacientes. Los planes de Sa-

nidad señalan que las obras, para las que se espera una inversión aproximada de 1.200 millones de pesetas, salgan a concurso a finales del mes de marzo.



Los cambios están destinados a atender la comodidad de los pacientes y mejorar la organización de servicios.

JUAN MARTIN

El Insalud prevé que las obras salgan a concurso antes de un mes y se inicien este año

La reforma del Hospital contempla que el 25% de las habitaciones sean individuales

A. MARTIN / P. BRAVO

El cambio que el Insalud pretende ejecutar en las dependencias del Hospital General permitirá a los enfermos disponer de una habitación sin necesidad de compartirla con otra persona ingresada. Así se desprende del plan funcional elaborado para diseñar la reestructuración del centro, donde se contempla la ampliación de las unidades de hospitalización y que el 25 por ciento de las estancias sean de uso individual.

Las reformas también afectarán a los servicios generales de apoyo a la asistencia, centrales de tratamiento y de diagnóstico.

Todos estos cambios persiguen un objetivo común: modernizar las instalaciones

y dotarlas de mayor funcionalidad y comodidad.

El director provincial del Insalud, Carlos Laffón Roca, comunicaba recientemente su confianza en la aprobación del plan que permitirá trasladar hasta las dependencias ubicadas en la carretera de Avila, una unidad de Psiquiatría.

Actualmente este servicio se ofrece en el Hospital Policlínico y ha provocado duras críticas tanto de la asociación de familiares y enfermos mentales AMANECER, como de los profesionales de psiquiatría que han pedido la creación de un departamento nuevo para tratar los casos que

no son considerados agudos.

Además sus instalaciones incluirán un hospital de día quirúrgico oncohematológico, un centro de diálisis y una Unidad de Cuidados Intensivos (UCI) con 11 boxes.

Los responsables provinciales del Insalud inauguraron hace más de dos años el centro de consultas externas de Atención Especializada para el que se construyó un edificio colindante al centro

hospitalario, y ahora han programado la instalación de gabinetes de exploración, próximos a las nuevas dependencias.

El plan funcional, elaborado previa consulta a los jefes de

cada servicio sobre las necesidades de sus áreas, presta especial atención a la dotación de dependencias dedicadas al apoyo y a la asistencia a los trabajos de investigación y formación de los profesionales.

El director provincial del Insalud, Carlos Laffón Roca, aseguraba hace dos semanas que el plan funcional de reforma, previa revisión de los departamentos centrales de Obras e Inversiones, será aprobado inmediatamente. Fuentes del Ministerio de Sanidad, cuya titular Angeles Amador concurre a las elecciones generales del 3 de Marzo por Segovia, han confirmado esta previsión, apuntando además que el concurso de las obras se presentará a finales del próximo mes.

Inversiones del Insalud en Segovia

P. B.

La memoria de la Dirección Provincial del Insalud de 1994 establecía que el primer objetivo que afrontaría en el año siguiente (1995) sería "la elaboración de un plan funcional de la Atención Especializada, tendente a adecuar los servicios a las necesidades actuales, mejorando su organización y la del Hospital en general". Como resultado de este plan está previsto que en los próximos meses comiencen las obras de reforma del centro y que el Insalud destine 1.200 millones de pesetas a estas mejoras, de su presupuesto para 1996. Aunque fuentes de Sanidad no descartan que las cifras sean superiores. A la cantidad total habrá que sumar 300 millones que se invertirán en el montaje de las áreas reformadas.

También se ha iniciado el expediente de contratación del proyecto de ampliación del archivo central de historias clínicas, con un presupuesto de licitación de 50 millones.

Las actuaciones previstas variarán la línea descendente que registraba el esquema provincial sobre la evolución de inversiones del Insalud. Entre 1990/1991/1992 las cifras oscilaban de 425 y 525 millones, para pasar a 228 y 100 millones en las dos anualidades siguientes.

En global entre 1988 y 1995 el Insalud ha invertido en obras y equipamientos, tanto de Atención Primaria como Especializada, 2.450 millones, poco más del doble de lo que está previsto invertir en la reforma del Hospital.

¿Necesita cartas, facturas, recibos, carteles, folletos, sobres o cualquier clase de impresos?

¡Llámenos!

Nosotros le evitaremos el problema de aparcamiento y O.R.A. visitándole personalmente.

Imprenta El Adelantado
San Agustín, 3 - Teléf. 43 72 61



LA SEÑORA

D^a Invención Sanz Torres

Ha fallecido en Segovia

A los 75 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hermanos, María, Emilia y Alejandro Sanz Torres; hermana política, Benita Galicia Higuera; sobrinos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral por el eterno descanso de su alma, se oficiará hoy día 26, a las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, despidiéndose el duelo. Acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Angel de la Guarda, de Segovia. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 27, a las 10 de la mañana, en dicha iglesia.

CASA DOLIENTE: Tanatorio San Juan de la Cruz.

1.636 AUXILIARES DE ENFERMERIA
2.843 ATS/DUE
plazas CONVOCADAS POR EL INSALUD

Requisitos de los aspirantes: ser mayores de 18 años y titulación específica según plaza. Abierto el plazo para la presentación de instancias hasta el 23 de marzo de 1996. Recoja las bases de la convocatoria y los textos para la preparación en:

LIBRERIA DIAGONAL Conde Sepúlveda, 1 - SEGOVIA

INFORMACION FACILITADA POR EDITORIAL MAD

Oposiciones CELADORES Y AUX.
ADMINISTRATIVOS DEL INSALUD

Inminente convocatoria. Temarios y Tests Ya a la venta



El disfraz veneciano obtuvo uno de los premios en la categoría individual.

JUAN MARTÍN



La Plaza Mayor registró un buen ambiente durante la fiesta.

JUAN MARTÍN

“Vacceos”, “La Llanura” y “La Semifusa” fueron las comparsas premiadas

El tiempo contribuyó al cierre festivo de los carnavales segovianos

El Domingo de Piñata quiso ayer disfrazarse de primavera para despedir las fiestas del Carnaval 1996 en Segovia en la Plaza Mayor, a la que acudieron cerca

de un millar de personas para participar en este postrero acto. El área de Cultura del Ayuntamiento de Segovia entregó los premios a las comparsas “Vacceos”, “La

Llanura” y “La Semifusa” en las categorías de Más Marchosa, Mejor Vestida y Mejores Coplas respectivamente; así como los premios a los mejores disfraces.

Los últimos destellos de original imaginación

M.G.

La última fiesta del Carnaval segoviano sirvió para comprobar los postres destellos de la imaginación de algunos para el disfraz. En este sentido, destacaron por su originalidad un peculiar atavío compuesto por cucharas, tenedores y cuchillos que podría haber sido diseñado por Agata Ruiz de la Prada, o la pareja del titiritero y la marioneta que se ganaron las simpatías de los más pequeños.

M.G.
La temperatura pre-primaveral que se disfrutaba ayer en la ciudad sirvió de acicate a muchas personas para participar en el último acto del carnaval segoviano, llegando a llenar la elipse y los alrededores de la Plaza Mayor para seguir el desfile de las comparsas y su actuación en el quiosco.

Las distintas agrupaciones que han participado en los actos del Carnaval realizaron ayer su

último recorrido tras concentrarse en el Azoguejo, ocupando los aledaños del quiosco de la Plaza para escuchar las coplas de las cinco comparsas que el jurado compuesto por representantes de los medios informativos locales consideraron más destacadas. Tras la interpretación de las comparsas “Tudel”, “Semifusa”, “Carpe Diem”,

“Vacceos” y “La Tarraña”, se dieron a conocer los premios instituidos por el Ayuntamiento para las comparsas Mas Marchosa, Mejor Vestida y la que elaboró las Mejores Coplas, que recayeron en los mafiosos de “Vacceos”, los bucaneros de “La Llanura” y en el lejano oeste de “La Semifusa”.

En el apartado infantil, las

simpáticas golosinas de “Estamos para Comernos” y los “pezqueñines” de “Los Supervivientes” obtuvieron el reconocimiento del jurado”.

En el apartado individual para mayores, fueron premiados un espectacular disfraz veneciano y el de Sherlock Holmes, y en la modalidad de parejas, obtuvieron premios las compuestas por Sol y Arlequín y la ataviada con dos magníficos trajes de época.

“Estamos para comernos” obtuvo el premio infantil.

El Ayuntamiento pavimentará e iluminará varias calles de Revenga

JESUS MARTINEZ CALLE

El Ayuntamiento de Segovia invertirá 18 millones de pesetas, correspondientes a una partida de los presupuestos municipales de 1995, en la pavimentación de varias calles de Revenga y otros cinco en distintos proyectos de iluminación del mismo barrio incorporado.

Técnicos de alumbrado del Consistorio y personal de mantenimiento, encabezados por el concejal de Obras, Proyectos y Servicios Municipales, Juan Carlos Martín, se desplazaron precisamente, días atrás, hasta allí para conocer cuáles son las peticiones vecinales en esa materia y definir qué vías y zonas de la localidad se beneficiarán del dinero disponible.

El Consistorio acondicionará,

en concreto, la calle del Manzano, arreglará la entrada principal de la carretera de San Rafael, pues la “primera imagen del pueblo es bastante pobre” y la plaza del Barruelo —donde se encuentran las escuelas—, explicó a esta Redacción, el alcalde pedaleo de Revenga, Faustino Castro García, quien valoró de forma muy positiva la visita de los representantes del Ayuntamiento de Segovia.

“Es importante —añadió— que se desplacen a los núcleos para ver allí mismo cuáles son los problemas (...), porque en nuestro caso llevamos mucho tiempo sin que se realicen inversiones en infraestructuras y tenemos algunas zonas sin las necesidades primarias cubiertas”.

Los cinco millones presu-



El Ayuntamiento de Segovia invertirá 23 millones en la entidad local menor de Revenga.

JUAN MARTÍN

puestos para el alumbrado se destinarán, según Castro García, al camino de Cabezagatos, la carretera Blanca, la Fragua y la carretera de Burgos.

El concejal de obras visitó también el cementerio de Re-

venga, donde el Ayuntamiento contempla realizar distintas obras de saneamiento para acabar con las actuales filtraciones de agua, que procedente de las caceras de riego, apuntó el alcalde pedaleo, afectan también a la

carretera general y a varias viviendas.

Martín anunció, para finalizar, a los vecinos que en breve comenzará la construcción de la piscina para niños para que pueda entrar en servicio durante el verano.

La Federación de Mujeres Progresistas ha sido la primera organización en suscribir un convenio con la dirección general del Instituto Nacional de Empleo (INEM) que le permitirá prestar Servicios Integrados para el Empleo (SIPES) en Segovia que ayuden a los parados a insertarse en el mundo laboral. Otro acuerdo similar firmado con los sindicatos UGT y CC.OO. podría repercutir también en esta provincia, lo mismo que el que pretende establecer la Asociación Castellano-Leonesa de Academias de Enseñanza.



PEÑALOSA
El INEM contará con colaboradores para buscar empleo a los parados.



JUAN MARTIN
El INEM está suscribiendo convenios con entidades para los SIPES.

Las Academias podrían también ayudar a los parados a insertarse en el mundo laboral

Las Mujeres Progresistas, primeras en prestar Servicios Integrados para el Empleo

JESUS MARTINEZ CALLE

La Federación de Mujeres Progresistas podría ser la primera organización en prestar en Segovia los llamados Servicios Integrados para el Empleo (SIPES), que el Gobierno reguló en el Real Decreto 735 de 5 de mayo de 1995 y desarrolló con posterioridad en una orden de octubre, gracias al convenio suscrito recientemente con la dirección general del INEM.

A través de ese tipo de acuerdos, el citado organismo dependiente del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social trasladará a una serie de entidades sin ánimo de lucro, de manera similar a como lo ha hecho con el capítulo de la formación, la realización de actuaciones tendentes a ayudar al parado a insertarse en el mundo laboral que hasta ahora venía ejerciendo directamente el INEM.

Las asociaciones que accedan a las SIPES actuarán como centros colaboradores de aquel, que, a su vez, establecerá contacto con los demandantes de empleo inscritos en sus listas para ponerlos, con su consentimiento previo, a disposición de las mismas por cuanto los datos del INEM "son confidenciales", explicó la directora provincial del mencionado organismo, Pilar Nieva.

En principio, es el proyecto de la Federación de las Mujeres Rurales el que tiene todas las posibilidades de ser el primero en funcionar en esta provincia por cuanto el INEM ha empezado ya la selección del personal que se

encargará, dentro de la citada organización, de dar "las acciones a los demandantes de empleo".

UGT y CC.OO. han firmado un convenio similar con el INEM que les permite prestar SIPES en Segovia

Podría también incidir, en breve, en Segovia el convenio, de carácter nacional como todos los demás tal y como exige el Real Decreto 735, firmado entre el director provincial del INEM, Alberto Elordi, y los agentes sociales: CC.OO. y UGT para prestar los SIPES.

Un tercer ente, la Asociación de Academias de Castilla y León está negociando con el Ministerio de Trabajo para poder colaborar con el INEM, a nivel de esta provincia, en la inserción de

los desempleados en el mundo del trabajo.

Según Nieva, todas las entidades han tenido las mismas oportunidades de acceder a las SIPES por cuanto el organismo que dirige elaboró una serie de manuales sobre las mismas que puso a su disposición y, en otros casos, les facilitó incluso la formación necesaria.

La duración de los convenios que está firmando el INEM para los citados servicios se corresponde con los ejercicios presupuestarios, aunque se pueden establecer también por más tiempo, explicó la directora provincial, quien reconoció que aún se deberán dictar algunas instrucciones de desarrollo del Real Decreto 735 para "saber qué es lo que tenemos que hacer en el proceso: recabar datos de demandantes e información".

Análisis del mercado de trabajo

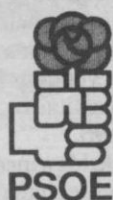
J.M.C.

Los convenios que el INEM está suscribiendo con determinados organismos para que éstos presten los SIPES prevén la realización de un análisis del mercado de trabajo y el establecimiento de procesos para incrementar la capacidad de ocupación de los demandantes.

En este segundo caso, los centros colaboradores pueden incidir en la entrevista ocupacional, la calificación profesional, el plan permanente de empleo y formación, información profesional para el empleo, desarrollo de los aspectos personales para la ocupación, búsqueda activa de empleo, programas mixtos de formación profesional, etc.

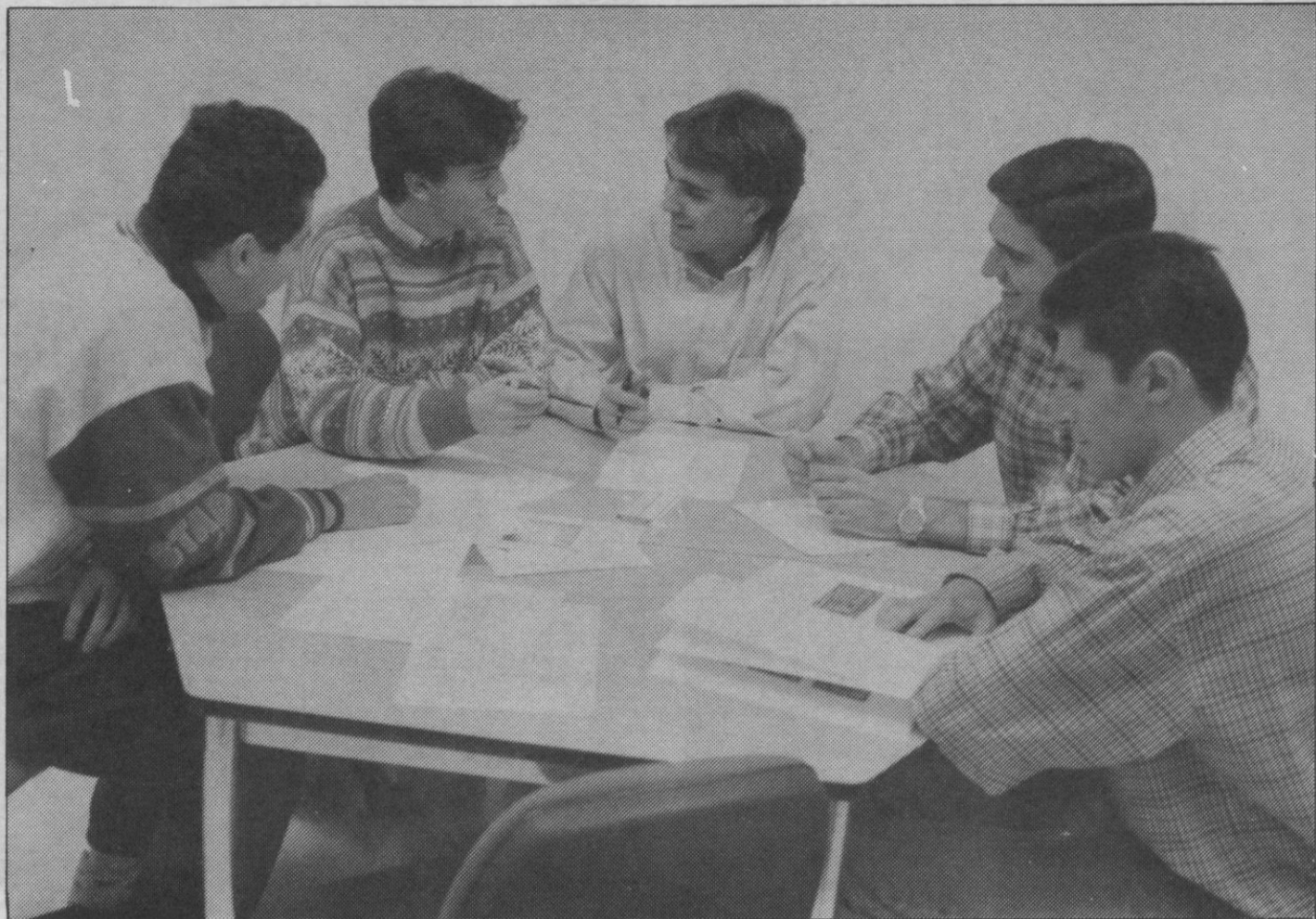
España
en positivo

V
O
T
A



En Segovia, Ángeles Amador.

DE INTERES



Cinco de los seis integrantes del equipo del Colegio Universitario que participan en Directivos 96.

JUAN MARTIN

Directivos 96 es una competición de gestión empresarial para estudiantes de toda España

Alumnos del Colegio Universitario simulan la dirección de su propia empresa

Sacar a flote una empresa con más de mil millones de pérdidas no es una tarea fácil. Y menos, conseguir que en unos meses se obtengan seiscientos millones

de beneficios. El hacedor de este "milagro" no es un experimentado empresario de extensos conocimientos económicos, sino un grupo de estudiantes del

Colegio Universitario que participan en Directivos 96, una competición para universitarios de toda España que permite simular la dirección de una empresa.

ROBERTO ARRIBAS/ S.A. SENÍN

Directivos 96 es un proyecto basado en la utilización de un programa informático de simulación de la gestión empresarial desarrollado en el Instituto Universitario de Administración de Empresas (IADE) de la Universidad Autónoma de Madrid.

El Colegio Universitario de Segovia ha patrocinado, como ya hiciera en la edición anterior, a un grupo de seis alumnos de cuarto y quinto curso de empresariales para que compitan representando al centro. Para ello, la institución privada subvencionó la inscripción al juego -65.000 ptas- y cedió un pequeño aula en el que los estudiantes disponen, además de ordenadores y ficheros, una gran mesa circular sobre la que tomar sus decisiones.

El equipo de los universitarios segovianos está integrado por José Martínez, Juan Carlos Zarzo, Pablo Rincón, Raúl Rucio, Javier Ruiz y José María de Lucas. Todos ellos menos José María, ya participaron el curso pasado en la primera edición de Directivos, obteniendo un buen resultado, llegaron a ser primeros de su grupo durante tres meses.

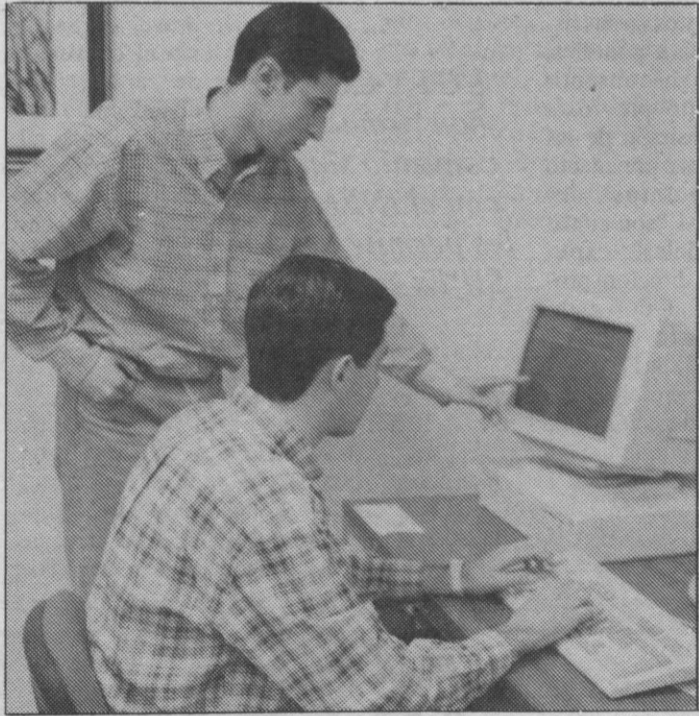
Los objetivos de esta experiencia, según los organizadores, son facilitar a los estudiantes universitarios el acercamiento al entorno de la empresa y a los procesos de análisis de información y de toma de

decisiones. Además, se pretende fomentar el uso de la informática como herramienta de trabajo básica para analizar información voluminosa y abordar situaciones de decisión complejas.

La competición está organizada en mercados independientes. Aunque la situación inicial es idéntica para todos, cada equipo se integra en su propio mercado en competencia directa con otras cuatro empresas. Sólo la mejor de cada mercado conseguirá pasar a la siguiente fase.

El juego consta de dos fases y una gran final, a la que sólo acceden los ocho mejores equipos nacionales de la competición. De momento, ellos no piensan en los premios, los seis viajes a Nueva York, los seis ordenadores y el millón de pesetas. "Si temarás como meta el premio -señala José María de Lucas- al final te puedes desilusionar, somos conscientes que ganar es difícil". Otro miembro del equipo, Pablo Rincón, apostilla: "aunque no ganemos, el hecho de que nuestra empresa pase de tener pérdidas a obtener beneficios es para nosotros muy estimulante".

Cada miembro del equipo es responsable de un área de trabajo, aunque los acuerdos se toman en común. "Todos aportamos ideas, pero donde maduran es en esta mesa", señala Juan Carlos Zorzo, indicando



Dos de los integrantes del grupo trabajan con el ordenador.

JUAN MARTIN

con su dedo índice la mesa redonda donde todos se reúnen.

Rincón cree que una de las claves de la buena marcha del equipo - van segundos de su mercado - es la confianza y, sobre todo, "la amistad que reina en el seno del grupo".

Adquirir el concepto de trabajo en equipo y sobre todo, aplicar los conocimientos teóricos a la práctica son las dos grandes ventajas que, según los universitarios ofrece Directivos 96.

Otro de los aspectos más valorados en el juego de simula-

ción por ordenador es la ética empresarial. Para Rincón "el joven empresario debe concienciarse que no es buena la cultura del enriquecimiento rápido, no se crea riqueza real, hay que tener sensibilidad social, creando puestos de trabajo, incidir en el tema ecológico... En las dos primeras reuniones los estudiantes elaboraron un plan general de actuación. "Mantener este plan es muy importante -señala Juan Carlos Zorzo-. Hemos decidido seguirlo hasta el final, se gane o se pierda"

• **Becas de Música. Convoca:** Escuela Superior de Música Reina Sofía. **Requisitos:** estudiantes últimos cursos de carrera o titulados/as superiores en música. Candidatos/as que superen las pruebas de selección para la Escuela Superior de Música Reina Sofía. **Contenido:** Becas de matrícula e instrumento financiados por la Fundación Isaac Albéniz y otras entidades públicas y privadas. **Áreas de beca:** violín, piano, violonchelo, vila, contrabajo y canto. **Plazo:** 15 de febrero de 1996. **Información:** Escuela Superior de Música Reina Sofía. Secretaría Académica. Mártires Oblatos 25. 28224 Pozuelo de Alarcón (Madrid).

• **Senderismo y Bici. Convoca:** PANGEA. **Contenido:** rutas en bici de montaña y senderismo, en España, Marruecos y Portugal. **Celebración:** de enero a junio de 1996. **Información:** PANGEA. Apdo. de Correos 211. 20901 Getafe (Madrid). **Teléfono y Fax:** (91) 6831069.

• **Natura 96. Convoca:** Expo-Ocio Feria del Tiempo Libre. **Contenido:** Feria dedicada a la dietética, salud, reciclaje, artesanía, educación ambiental, etc. **Celebración:** 16 al 24 de marzo, en IFEMA de Madrid. **Información:** Expo-Ocio, Joaquín María López 23, 1º 28015 Madrid. **Teléfono:** (91) 5494800.

• **En cuestión de sexo... Convoca:** Dirección General de Juventud. Comunidad de Madrid. Centro joven de Anti Concepción y Sexualidad. **Contenido:** servicio que ofrece una consulta de información y asesoramiento sexual para los jóvenes de Tres Cantos. **Información:** Casa de la Juventud Literatos 12. 28760 Tres Cantos (Madrid). **Teléfono:** (91) 8034410.

• **Semanas Blancas. Convoca:** Sociedad Cooperativa Sargantana. **Requisitos:** individualmente o en grupo. **Contenido:** práctica del esquí, alojándose en el refugio de Canfranc-Pueblo. **Celebración:** hasta abril de 1996. **Información:** Sociedad Cooperativa Sargantana. Alameda 19. 22888 Canfranc-Pueblo (Huesca). **Teléfono:** (974) 373217.

• **El bosque habitado. Convoca:** Asociación de Turismo del Parque Natural de Sierra de Aracena y Picos de Aroche (SETUPARQ). **Contenido:** Parque Natural Sierra de Aracena y Picos de Aroche, al suroeste de la Península Ibérica. **Extensión:** 186.000 hectáreas. **Información:** SETUPARQ Carretera 9, izq. 21290 Jabugo (Huelva). **Teléfono:** (959) 12 11.

• **Artesa. Convoca:** Centro de Turismo Rural y Oficios Artísticos "ARTESA". **Contenido:** instalación situada en la localidad de Candelario (Sierra de Béjar). En ella se pueden organizar seminarios, jornadas, cursos, reuniones, etc. **Teléfono:** (923) 413111.

Fuente: Gabinete de Información Universitaria de Horizonte Cultural

NAVA DE LA ASUNCION

Casi 70 aspirantes concurren a cubrir las plazas de operario y ordenanza

AMARUARRI

Durante los próximos días 15 y 25 de marzo se llevarán a cabo las pruebas del primer ejercicio para cubrir, mediante oposición libre, las plazas de ordenanza y operario convocadas por el Ayuntamiento de esta localidad.

Mediante sendos decretos de 12 de febrero de 1996, dictados por el alcalde, Jesús Moreno, se aprobaba la lista definitiva de aspirantes admitidos para ambas plazas, así como la composición nominal del tribunal calificador de los ejercicios que realizarán los aspirantes.

La plaza para ordenanza y servicios múltiples es la que más aspirantes ha concentrado, procediendo la mayoría de diferentes pueblos de la provincia segoviana y otros de las ciudades de Valladolid, Avila y la localidad de Arévalo, aparte de los aspirantes de la localidad de Nava. En total son 53 las personas que opositarán para cubrir esa plaza cuyos primeros ejercicios se realizarán el 15 de marzo, a las 10 horas, en el I.E.S. "Jaime Gil de Biedma".

Según el citado decreto la composición del tribunal calificador queda establecida por Antonio Toledano, que como primer teniente de alcalde del Ayuntamiento ostentará la presidencia y como vocales: Pío Moreno, concejal del Grupo So-

cialista. Gregorio Martín, en representación del profesorado oficial. Javier Encinas del Servicio Territorial de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León. Pedro Luis Aguado en representación de los funcionarios de carrera y como secretario del Tribunal, Venancio Escribano, secretario del Ayuntamiento de Nava de la Asunción.

Menos son los aspirantes que concurren a ocupar el puesto de operario de Servicios Múltiples, ya que tan sólo han sido seis y su procedencia es mayoritariamente de personas de Nava y de pueblos limítrofes. Las pruebas se llevarán a cabo el día 25 de marzo, a las 10 horas, en el salón de la Biblioteca Pública Municipal. La presidencia del tribunal calificador la tendrá en esta vez el propio alcalde, Jesús Moreno y el resto de los vocales y secretario serán los mismos salvo la representación de la Junta de Castilla y León, que en esta ocasión recae en Felipe Carlos Sanz, de la Delegación Territorial.

En la actualidad el Ayuntamiento navero cuenta con una plantilla de siete funcionarios dedicados a diversos servicios municipales y las plazas convocadas vienen a sustituir a las anteriores de alguacil y vigilante de zona deportiva.

Patrimonio estudia la restauración del castillo de Turégano

EL ADELANTADO

La Comisión Territorial de Patrimonio que celebrará reunión ordinaria a partir de las nueve de la mañana de hoy, incluye en su orden del día el estudio de la autorización de obras en edificios de diferentes localidades de la provincia entre las que destaca el estudio de la memoria valorada para la recuperación, consolidación y saneamiento del castillo de Turégano.

Las obras incluidas en el proyecto de restauración de la espadaña de la Iglesia de las Concepcionistas Franciscanas en Ayllón

y las incluidas en el proyecto de restauración de las ruinas del Monasterio de San Frutos del Duratón, en Carrascal del Río conforman la lista que será objeto de estudio en lo que se refiere a la autorización de obras.

La misma Comisión solicitará informes sobre el proyecto de restauración de la iglesia parroquial de Santa María la Real de Njeva así como la de Jemuño. Finalmente se pedirá informe para la incoación de expediente de declaración de Bien de Interés Cultural a favor de la Real Fábrica de Cristales.

BERNUY DE PORREROS



ALVARO PINELA

En el Pleno municipal de enero se determinó la nueva altura de los edificios del casco urbano.

Para la reforma de dos edificios y la realización del inventario municipal

El Ayuntamiento solicita más de 15 millones en subvenciones

El Ayuntamiento de Bernuy de Porreros ha solicitado a la Consejería de Sanidad y Bienestar Social, una subvención para realizar una reforma en el actual consultorio médico. Los trabajos servirán para completar las actuales deficiencias que presenta dicho centro. Para este objetivo el ente local ha solicitado una subvención total de 5.270.000 pesetas, el 30% lo aportará el Ayuntamiento y el resto la Consejería.

ALVARO PINELA

A la misma Consejería de Sanidad y Bienestar Social también se ha solicitado una subvención de un total de 6.326.868 pesetas, para la adecuación del edificio conocido como "las escuelas viejas", con el fin de destinarlo en un futuro como centro de la tercera edad destinado a servicios sociales múltiples.

De ese montante total la Consejería aportaría 2.888.712 pesetas, que se completarían con el capítulo de mano de obra a cargo del INEM en un total de 2.200.136 pesetas y la del propio Ayuntamiento de un total de 1.228.020 pesetas.

Cierra el capítulo de subvenciones la remitida a la Junta de Castilla-León para la confección del inventario municipal cifrada en un presupuesto de tres millones de los que el Ayuntamiento aportaría 1.500.000 pesetas y la Junta el resto.

Entre otros acuerdos de pleno tomados, se resolvieron todas las alegaciones presentadas a la aprobación inicial de las normas subsidiarias, en cuanto al apartado de Urbanismo se determinó la nueva altura de los edificios acordando las dimensiones para manzana cerrada en 7,20 m. y para manzana abierta 6,30 m., esta medida se tomó al

resultar más acorde con el casco urbano del municipio, la superficie de parcela mínima en edificación abierta se fijó en 300 m2, mientras se delimitó una zona para usos agropecuarios.

En el apartado de servicios se pretende firmar un convenio de colaboración con el INEM para la contratación de un trabajador destinado a servicios de albañilería (duración de 6 meses) que supondría una cantidad de 994.741 pesetas, los trabajos a desarrollar por medio de este servicio irían encaminados a vallado del colegio, entubado de líneas eléctricas y telefónicas y la recuperación de los lavaderos.

Por último la corporación local decidió aceptar la nueva denominación del C.R.A., que pasará a llamarse Los Llanos, asignando al concejal Juan de las Eras como representante del Ayuntamiento.

ESTE MES, LA GAMA ŠKODA FELICIA DESDE

1.135.000 PTAS.*

¿QUÉ MÁS QUIERE?



Grupo Volkswagen



*P.V.P. recomendado (transporte e impuestos incluidos).

Concesionario Oficial: SERVICIOS TECNICOS DEL AUTOMOVIL. Siete Picos, 18. Segovia. Tel.: 42 45 00.
• AUTOMOVILES AYSAN. Esteban García Chico, 4. Valladolid. Tel.: 35 58 90.

Cerca de 30.000 personas defienden en Valladolid la escuela rural

Valladolid (Efe).— Unas 30.000 personas, según los organizadores, y unas 23.000 según la Policía Local, se manifestaron ayer en Valladolid contra el mapa escolar diseñado por el Ministerio de Educación (MEC) y en defensa de la escuela en el medio rural.

La manifestación estaba convocada por la Coordinadora de Asociaciones de Padres de Alumnos Rurales de Castilla y León, en protesta por la red de centros que ha elaborado el MEC y que obligará a más de 6.000 niños de entre 12 y 14 años de la comunidad a trasladarse a diario a otro pueblo para estudiar el primer ciclo de la Enseñanza Secundaria Obligatoria (ESO).

Padres, madres, estudiantes, profesores y alcaldes de más de cien pueblos afectados de todas las provincias de Castilla y León, excepto Soria, acudieron a la manifestación, que comenzó a las 12,30 horas en la Plaza de Colón de Valladolid, y durante una hora y media recorrió el centro de la ciudad. En la Plaza Mayor, donde concluyó la marcha, que transcurrió sin incidentes, un portavoz de la organización, Luis Nemesio, leyó un manifiesto en el que se aseguró que "ni la Junta ni el MEC nos han querido escuchar. Tienen una prisa sospechosa en cerrar la red de centros". El portavoz denunció "que quieren sacar a nuestros hijos de sus comarcas a la fuerza", cuando la "educación es un servicio público y no tiene que ser rentable".

La manifestación estuvo encabezada por una gran pancarta, en la que se leía el lema "APAS en Acción contra la Concentración", y apoyada por organizaciones agrarias como COAG, UPA y ASAJA, así como por la Asociación de Mujeres y Familias del Ambito Rural. La elaboración del mapa escolar ha provocado además un enfrentamiento entre el Ministerio de Educación y la Junta de Castilla y León, que alega que no se le ha consultado sobre el diseño de la red de centros.



Juan José Lucas está satisfecho con la nueva facultad que le han conferido las Cortes regionales.

Estella aboga por un acuerdo en defensa del desarrollo estatutario

Lucas cuenta con "una alternativa de defensa frente a la moción de censura"

El pleno extraordinario de las Cortes regionales aprobó por asentimiento la proposición de ley consensuada por todos los grupos que regulará la cuestión de confianza y la capacidad del presidente de la Junta para disolver anticipadamente la Cámara regional.

Burgos. (Ical).— El presidente de la Junta dijo además encontrarse satisfecho por disponer "de una alternativa de defensa frente a la moción de censura, y por que se configura esa capacidad exclusiva del presidente como una excepcionalidad que obligaría siempre a celebrar las elecciones autonómicas en el cuarto domingo de mayo cada cuatro años".

Los grupos parlamentarios alcanzaron esta misma semana un acuerdo sobre la limitación temporal de la facultad del presidente de la Junta para disolver anticipadamente la Cámara, que no podrá plantearse nunca durante el primer periodo de sesiones, es decir, desde la constitución formal del Parlamento hasta las vacaciones de Navidad. Esta medida ha sido aconsejada al entender que en esos primeros meses de legislatura debe aprobarse el Presupuesto de la Comunidad, lo que si se con-

sigue denotaría una medida de estabilidad para cualquier gobierno.

Sobre la cuestión de confianza, la proposición de ley establece que el presidente del Ejecutivo regional podrá plantearla sobre su programa o sobre una declaración de política general. La confianza será otorgada cuando el presidente obtenga mayoría simple de los votos emitidos, y éste cesará en caso contrario. En este supuesto, el presidente de las Cortes convocará al pleno para la elección de nuevo máximo responsable de la Junta, de conformidad con el procedimiento previsto en el artículo 15 del Estatuto de Autonomía.

Transición democrática

El presidente de las Cortes de Castilla y León, Manuel Estella, ha advertido en Burgos que la transición democrática no terminará "al menos hasta que desaparezcan

definitivamente ciertos comportamientos —el Estado no debe suplantar a su juicio aquellas funciones que los ciudadanos pueden cumplir por sí mismos— y hasta que el desarrollo autonómico y estatutario no alcance sus últimas consecuencias".

Estella pronunció el discurso de clausura del pleno extraordinario celebrado en la Casa del Cordón de Burgos con motivo del XIII Aniversario del Estatuto de Autonomía.

En este contexto, Estella abogó por un "amplio y general acuerdo que destierre cualquier tentación partidaria o doctrinal que pudiera poner en peligro el desarrollo estatutario y la ampliación del techo competencial, con lo que además podremos cumplir el pacto local que reestructure el ámbito de la administración municipal, tan peculiar y de tanta tradición en Castilla y León".

BREVES

Más de un millar de personas asistieron ayer en la localidad leonesa de Garfín de Rueda al sepelio de Diego Marcos Sandoval, un escolar de trece años que murió tras una parada cardiorespiratoria en León cuando se disponía a participar en unas pruebas atléticas. Diego Marcos Sandoval, se disponía a tomar la salida en una carrera de seiscientos metros lisos cuando sufrió un desvanecimiento, por lo que una patrulla de la Policía Local lo trasladó al hospital "Virgen Blanca", donde falleció momentos después.

La ministra de Sanidad y cabeza de lista al Congreso de los Diputados del PSOE por Segovia, Angeles Amador, afirmó ayer en Aranda de Duero (Burgos) que el triunfo de la derecha en los comicios del 3 de marzo haría peligrar el sistema público sanitario español. La ministra afirmó que "el sistema sanitario público español es la mayor conquista social de los últimos años y estamos dispuestos a defenderlo frente a la amenaza de desmantelamiento que supondría el triunfo de la derecha".

Una docena de alcaldes de la comarca zamorana de Sayago y las tres coordinadoras constituidas en Salamanca y Zamora para luchar contra la posible instalación de un cementerio nuclear en esa zona han sentado las bases para constituir en marzo una junta de seguridad antinuclear, con el objetivo de canalizar toda la información sobre las decisiones administrativas en este sentido.

Expertos de la Coordinadora de Organizaciones de Defensa Ambiental (CODA), la Asociación "La Raya" y el Fondo Patrimonio Natural Europeo han pedido a las instituciones y colectivos más atención con el linco ibérico. Durante este fin de semana, especialistas, biólogos y representantes de estas asociaciones naturalistas han analizado en Ciudad Rodrigo la conservación y los problemas que rodean a esta especie. Se cree que la población actual mundial del linco se sitúa entre 400 y 1000 ejemplares. Castilla y León, Castilla La Mancha, Andalucía y Extremadura tienen concedidos 1.000 millones de pesetas, a través de fondos LIFE de la Unión Europea, para la conversión de esta delicada especie.

Hasta ahora todos los 4x4 diesel eran prácticamente iguales. Este es punto...

... y aparte.



NUEVO VITARA DIESEL 6.8 L. A LOS 100 Km.

Un 4x4 diesel que se aparta de todo lo que hasta ahora habías conocido. En consumo, en equipamiento y en precio. 6.8 LITROS A 90 KM/H.
• DIRECCION ASISTIDA • EVALUACIONAS Y RETROVISORES ELECTRICOS
• CIERRE CENTRALIZADO • POR 2.431.000 PTAS. •
• SUZUKI ASISTENCIA 24 HORAS.

SUZUKI

COCHES PARA VIVIR MEJOR

SANTANA-CREDIT, S.A. SANTANA-MOTOR, S.A.

* PVP recomendado modelo SDQXP para Península y Baleares, incluyendo IVA, impuesto especial y promociones. Transporte sólo en Península. Los accesorios del modelo de la fotografía son elementos opcionales.

SUZUKI ARVEGOSA S.A.

C/ GUADARRAMA 6, Tel. 44 53 96
Pol. Ind. "EL CERRO" -SEGOVIA-

SERVICIO TECNICO: MINGO AUTO
Ctra. San Rafael, 64. Tel. 42 83 44

CAMPAÑA ELECTORAL

Anguita pide apoyo para que González cambie de política o el PSOE de dirigente

EL PSOE aún confía en ganar mientras el PP espera lograr una mayoría rotunda

El secretario general del PSOE, Felipe González, mostró ayer su confianza en poder ganar las elecciones el 3 de marzo, mientras el líder del PP, José María Aznar, expresó su convicción de que su partido gobernará con una mayoría "rotunda y clara".

Madrid (Efe).— A falta de una semana de la celebración de las elecciones, los distintos líderes políticos, que cumplieron su décimo día de campaña, contestaron a las encuestas publicadas en distintos medios que sitúan al PP dentro de la mayoría absoluta y al PSOE a nueve puntos de los populares.

En un acto celebrado en el Coliseo de La Coruña, Felipe González, que aún se mostró esperanzado en poder ganar las elecciones, señaló, no obstante, que si el PSOE pierde lo hará "sin rencor, ni ira". Aunque no hizo una mención expresa a las últimas encuestas, el candidato del PSOE afirmó ante más de 15.000 personas que "somos corredores de fondo, sabemos luchar contra la adversidad y esta batalla es difícil, pero me estimula".

Pidió además que se concentre todo el voto progresista en torno al PSOE, como ha hecho el PP agrupando todo el apoyo "desde la derecha de Blas Piñar a la más moderada".

José María Aznar, que ayer celebró su 43 cumpleaños en uno de los mítines más multitudinarios de su campaña, organizado en Murcia, calificó de "inmejorables" las encuestas aunque pidió a los presentes que no se fíen y que acudan a votar el próximo domingo porque no quiere "un Gobierno débil", sino una "mayoría rotunda y clara".

El líder del PP acusó al PSOE y al Gobierno, "unos señores que están a punto de despedirse" —dijo— "de no tener empacho de aprovecharse del poder hasta el último día". Afirmó no sentirse "ni desbordado, ni eufórico, ni aplastan-

te, ni faltón con el rival", explicó que "hay una mayoría que ya está con nosotros" y pidió que se dé ejemplo de "cómo se ganan limpiamente unas elecciones".

Respaldo

El coordinador general de IU, Julio Anguita, pidió en Alicante el respaldo necesario en las urnas para tender la mano a los socialistas y obligar a González "a que se doblegue y cambie la política" o para que el PSOE le retire "y ponga a otro hombre, con el cual se pueda negociar". "González tiene que ser derrotado en toda la línea, pero por la izquierda", afirmó Anguita, quien reclamó a los asistentes la "fuerza" de los votos precisa para devolver su carácter socialista a un PSOE al que el jefe del Gobierno "ha dado la vuelta como un calcetín".

El líder de CiU, Jordi Pujol, dedicó sus esfuerzos a intentar que los 1,3 millones de votantes que le apoyaron en las pasadas elecciones autonómicas no cambien su voto, y para ello dirigió duras críticas al PP, a ERC y en especial al PSC. En un mitin celebrado en la localidad barcelonesa de Sant Feliu de Llobregat, Pujol pidió a los votantes que le auparon a la presidencia de la Generalitat hace tres meses que vuelvan a votar a CiU, y argumentó que "del PP no nos gustan ni sus propuestas ni su manera de hacer", los socialistas "siempre que han podido nos han sometido" y "ERC simplemente no tiene peso".

Xabier Arzalluz, presidente del PNV, aseguró en Vitoria que le da "miedo" el PP "porque no tiene nada claro", des-



Aznar saluda con un sombrero en la plaza de toros de Murcia.

TELEFOTO EFE

tacó las dudas de los populares sobre a la construcción europea y apuntó que mientras Aznar se define como liberal "su partido pertenece a dos internacionales a la vez: la conservadora y la demócratacristiana".

Andalucía

Los candidatos del PSOE y el PP a la presidencia de la Junta de Andalucía han coincidido en reclamar un gobierno estable tras el 3 de marzo, mientras que IU, cuyo apoyo, según los sondeos, sería necesario al PSOE para gobernar, rechaza la figura de Manuel Chaves en un hipotético pacto entre ambos.

Junto a los candidatos al

Gobierno andaluz, ayer también hicieron campaña en Andalucía el vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra, quien protagonizó un mitin en San José de la Rinconada (Sevilla), y el vicesecretario general del PP, Rodrigo Rato, quien intervino en varios actos en la provincia malagueña.

El candidato del PSOE a la Presidencia de la Junta de Andalucía, Manuel Chaves, se enfrentó ayer en Torremolinos (Málaga) a la primera protesta de trabajadores desde que comenzó la campaña, en este caso empleados de GTE —antigua Intelhorce—, Cervezas Victoria y Nestlé que pedían soluciones a su situación.

BREVES

El ministro de Justicia e Interior Juan Alberto Belloch, calificó ayer en Pamplona de "provocación y violación de la ley penal" la prevista emisión por parte de HB del video en el que aparecían representantes de ETA, ante cuya prohibición "han respondido muy positivamente todas las instituciones".

La Ertzaintza detuvo ayer a una persona que había tratado de prender fuego a la sede social del PNV en la localidad alavesa de Llodio, según confirmaron fuentes del departamento de Interior. El joven A.B.S., de 17 años de edad y vecino de Llodio, fue detenido y pasó a disposición judicial acusado de un delito de daños al apreciarse indicios de su participación en el hecho. Posteriormente fue puesto en libertad.

Juan Fernández Figueroa, escritor, periodista y director de la revista Índice, falleció ayer en Madrid a los 75 años a consecuencia de un problema coronario.

El presidente de la Xunta de Galicia, Manuel Fraga, asistió ayer en la catedral de Santiago a la toma de posesión del arzobispo compostelano, Julián Barrio, y tiene previsto reincorporarse hoy a su despacho, tras el fallecimiento el pasado viernes de su esposa, Carmen Estévez, enterrada el sábado en el cementerio de Perbes.

Treinta y una personas fallecieron este fin de semana en los 26 accidentes de tráfico registrados desde las 15.00 horas del pasado viernes hasta las 20.00 horas de ayer, según fuentes de la Dirección General de Tráfico.

Un paseante ha descubierto un feto semimomificado, con el cráneo aplastado y marcas de grapas en la cabeza y un costado, en el Puerto de Alicante, entre unos montones de tierra y cerca de los restos de una lápida, según fuentes de la Policía Local.

Los salarios en 1995 en el sector del metal una media del 4,28 por ciento en 1995, prácticamente lo mismo que la inflación real (4,3%), con lo que los trabajadores mantuvieron el poder adquisitivo, según datos de la federación siderometalúrgica de UGT. En 1995 en el sector del metal se firmaron 273 convenios, que afectaron a 914.312 trabajadores con una jornada anual de 1.768.500 horas.

REPORTAJE
OCUPAR
LA HABITACION
DE UN HOTEL

cuando puede Vivir
en un apartamento de lujo?

Ya es hora de comprar un segundo hogar.
De sentirse cómodo, como en casa, con tus cosas.
De vivir como más le gusta. En apartamentos modulares
con garaje privado de acceso directo, piscina climatizada y jardines.

Galileo 104, su hogar en Madrid.

Información y venta.
(91) 554 9919



Peres ordena interrumpir las conversaciones de paz con los palestinos y cierra las fronteras

El grupo Hamas asesina a 26 personas en un doble ataque suicida en Israel

Al menos 26 personas murieron y más de 80 fueron heridos ayer en dos ataques suicidas del grupo integrista palestino Hamas, el primero con explosivos en un autobús en Jerusalén y el segundo con un coche-bomba en la ciudad de Ashkelón próxima a Tel Aviv.

Jerusalén (Efe).—El estallido de la carga explosiva de gran potencia en Jerusalén, a las 06.40 hora local (04.40 gmt), dejó el autobús completamente calcinado, y cadáveres desparramados a decenas de metros en la céntrica calle de Iafó próxima a la terminal de autobuses de esta ciudad.

En este atentado murieron veinticuatro israelíes, y posiblemente el suicida palestino que colocó en el autobús la carga explosiva de más de diez kilogramos, y resultaron heridas alrededor de 50 personas, diez de ellas grave.

El segundo ataque suicida, en un cruce de caminos de la entrada a Ashkelón en el que numerosos soldados esperaban ser transportados a sus bases tras el fin de semana -que en Israel es el viernes y sábado-, se produjo alrededor de una hora después del de Jerusalén. En el atentado de Ashkelón murieron dos israelíes y resultaron heridos alrededor de 30, doce de ellos grave. En el lugar de los hechos se encontró un tercer cadáver, que puede ser del palestino suicida.



Personal sanitario israelí cubre el cuerpo de una de las víctimas de la masacre de Jerusalén.

TELEFOTO EFE

Un comunicante anónimo que llamó a la radio estatal israelí dijo que Hamas cometió el doble atentado en respuesta a la matanza de diecinueve palestinos que rezaban en una mezquita de Hebrón (a manos de un colono judío, hace exactamente tres años. El comunicante añadió que "Azedín al-Kásam", el brazo armado del Hamas S, también cometió el ataque de Jerusalén en venganza por la muerte de uno de sus jefes, Iejie Ayash, hace 50 días en la zona autónoma palestina de Gaza.

Inmediatamente después de

los dos atentados, Israel cerró sus fronteras con Cisjordania y Gaza

El primer ministro israelí, Simón Peres, informó, en la reunión de Gobierno posterior a los ataques suicidas, que dio orden de interrumpir todos los contactos y conversaciones de paz con los palestinos.

Condena

Antes, había llamado por teléfono a Yaser Arafat, presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP) y le exigió que "acabe con la infraestructura terrorista". Arafat, por su

parte, condenó categóricamente los atentados, y dijo que "no se trata de operaciones militares, sino de actos terroristas".

El doble atentado ha sido condenado enérgicamente por los líderes de los países vecinos y los gobiernos occidentales, además del Papa y de otras personalidades. Por su parte, el Gobierno español condenó "de la manera más enérgica" los atentados y señaló que "está convencido de que las acciones terroristas no conseguirán detener el proceso de paz".

PANORAMICA

GUINEA.—El presidente ecuatoguineano, Teodoro Obiang, se perfilaba anoche como vencedor en las elecciones presidenciales celebradas ayer después de obtener un abrumador apoyo popular en la capital, Malabo, según fuentes del Partido Democrático de Guinea Ecuatorial (PDGE, en el poder). Obiang ha logrado un apoyo popular en el centro urbano de Malabo cercano al 95 por ciento de los ciudadanos que acudieron a votar, informó Darío Tadeo Ndong, secretario político administrativo del PDGE. Agregó que hubo una participación masiva del pueblo pese a las llamadas a la abstención de los partidos de la oposición.

CUBA.—El presidente de EE.UU., Bill Clinton, pidió ayer la convocatoria urgente del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas y estaba considerando medidas de represalia contra Cuba por el derribo de dos aviones civiles. El anuncio lo hizo el secretario de Estado Warren Christopher, tras una reunión de tres horas de la cúpula política y militar de Estados Unidos. El sábado, la fuerza aérea cubana derribó dos avionetas civiles de un grupo de exiliados cubanos que se llama "Hermanos al Rescate". Según La Habana, ambos aparatos violaron el espacio cubano. Se cree que cuatro personas murieron en el acto.

IRAK.—El asesinato de dos yernos del presidente Sadam Husein y otros familiares el viernes en Bagdad sigue envuelto en dudas mientras hay informaciones confusas respecto a la situación en Irak. La versión oficial iraquí de que Husein Kamel, dos de sus hermanos y su padre, fueron muertos por miembros de su clan Al Mayid por "traidores" no ha convencido a nadie, y tanto la oposición iraquí, como Estados Unidos y países de la zona, especialmente Jordania, han acusado directamente al régimen de Bagdad del crimen.

DEBATE 96

ELECCIONES

Este Martes, día 27, El Adelantado de Segovia le ofrecerá toda la información sobre el debate entre los candidatos por:

Unión Centrista, Izquierda Unida, Partido Popular y Partido Socialista.

Y por la noche véalo, a las 23.45 horas, en Televisión Segovia.

Organizado por:

EL ADELANTADO

La información de la mañana...

DE SEGOVIA

Línea 3



Televisión Segovia

FUTBOL.— TERCERA DIVISION

El árbitro del partido lo complicó todo

La Ponferradina terminó el partido con tan sólo ocho jugadores

El encuentro jugado en La Albuera tuvo mucho de interesante, por más que sobran los últimos minutos en los que el árbitro, peor imposible, terminó poniendo todo "patasarriba". Un partido plagado en sus últimos minutos de incidentes donde la G. Segoviana consiguió anotarse los puntos.

JOSE M^º MARTIN

A lo largo de toda la primera parte el encuentro resultó equilibrado, bien que con alguna ocasión más por parte de los locales, pero tampoco su juego merecía que el marcador se hubiera movido, ya que los porteros se enteraron poco de lo que ocurría.

Los 45 minutos iniciales fueron pues de igualdad constante, por más que no hubiera apenas continuidad dado el gran número de faltas que se cometían, cuya situación favorecía al conjunto visitante.

Fue en la segunda parte cuando los equipos buscaron con mayor fuerza el triunfo.. Los locales contaron con dos sensacionales ocasiones de Julio que no se saben las causas por las que el balón no entró.

A falta de quince minutos para concluir el colegiado, que no había realizado una brillante labor precisamente, terminó por enfadar a todos, incluyendo a el mismo que si es consciente de lo que hizo tuvo que abandonar el

campo verdaderamente apesadumbrado..

Si el colegiado se ensañó con alguien fue con la Ponferradina, equipo que terminó el partido con tan sólo ocho jugadores. Al último, Ministro, lo expulsó "porque me da la gana", palabras que le dijo al delegado del equipo berciano, ya que el citado jugador vio la cartulina amarilla sin que le mostrara ninguna otra.

La G. Segoviana se aprovechó de la situación marcando el primer gol en el minuto 94 y el segundo en el 96.

El partido para entonces ya no era un encuentro ni equilibrado ni deportivo. Los azulgrana se aprovecharon, y no hay nada que reprocharles, de una situación de superioridad numérica que el árbitro les había concedido. Ganaron el partido y la derrota llevó a los posteriores incidentes que se describen en la página de al lado. Los jugadores de la Ponferradina, enfadados con el colegiado, no se lo recriminaron a el, y si lo



El árbitro lo hizo muy mal

JUAN MARTIN

hicieron en la persona de Juanfran, un jugador igual que ellos que no merecía, en ningún caso, el trato vejatorio que recibió.

Seguro que al colegiado burgalés no le ocurrirá nada. Firmará el acta con los datos que considere oportuno, sancionaran a los jugadores que el, injustamente, expulsó, y sus fallos, cómo permitir continuar el partido tras haber expulsado a un jugador y

este permanecer sobre el terreno o excluir a otro porque pese a equivocarse de forma evidente, quiso mantener su postura.

Me llevaré una gran sorpresa si al colegiado Herrero Portal le sanciona su propio Colegio por negligente, falto de forma física, desconsideración con determinados jugadores y por desconocimiento en la aplicación de la normativa técnica.

INMOBILIARIA
MANSINO 44 30 31
VENDE FINCA
Junto **SEGOVIA**
Instalaciones completas
para caballos
Picadero, vivienda, etc...
30.000.000 Pts.

POR 100 PTAS., DOS MILLONES Y MEDIO...



SLOGAN

O HACER REALIDAD TU SUEÑO.

SI PERSIGUES UN SUEÑO, JUEGA TODOS LOS DÍAS AL CUPÓN DE LA ONCE. HASTA EL 19 DE ABRIL, GUARDA TUS CUPONES DE LUNES A JUEVES NO PREMIADOS. PORQUE CADA VIERNES TIENES UNA SEGUNDA OPORTUNIDAD. SI EL NÚMERO Y LAS DOS ÚLTIMAS CIFRAS DE LA SERIE COINCIDEN EN EL MISMO ORDEN CON LOS DEL VIERNES DE LA SEMANA A LA QUE CORRESPONDAN, PONTE EN CONTACTO CON TU DELEGACIÓN DE LA ONCE Y HAREMOS REALIDAD TU SUEÑO POR UN VALOR DE HASTA CINCO MILLONES DE PESETAS.

HACEMOS REALIDAD TU SUEÑO **ONCE**

CANCELAR LA HIPOTECA

Electrodomésticos Nuevos

Amueblar mi casa

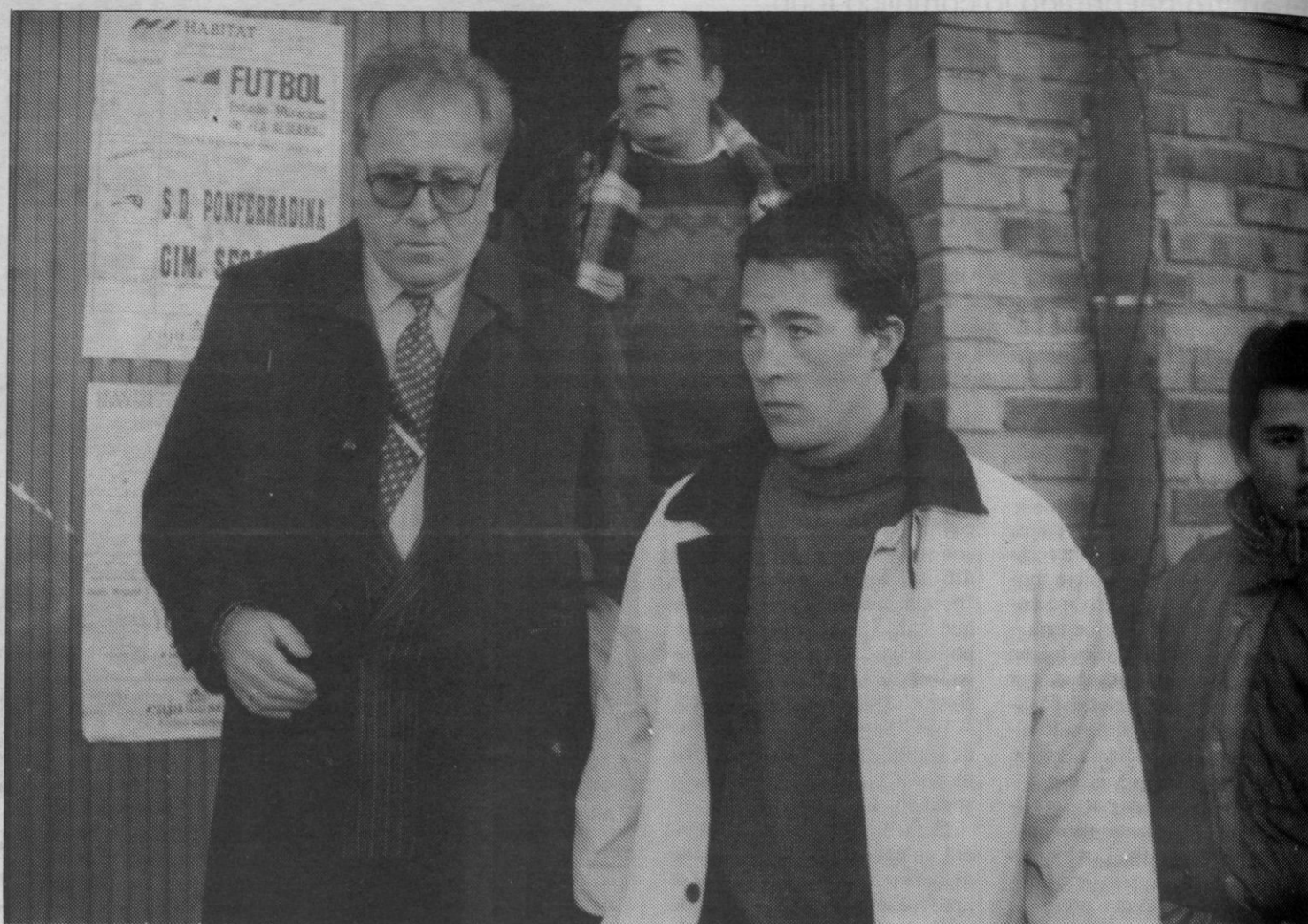
UN VIAJE POR TODO EL MUNDO

Un GTI

*EXISTE UN EJEMPLAR DE LAS BASES QUE REGULAN ESTA PROMOCIÓN EN TODOS LOS CENTROS DE LA ONCE, A DISPOSICIÓN DEL PÚBLICO. PROMOCIÓN EXCLUIDA DEL RÉGIMEN FISCAL DEL CUPÓN DE LA ONCE. PROMOCIÓN VÁLIDA HASTA EL 19 DE ABRIL DE 1996.

FUTBOL.— TERCERA DIVISION

Los incidentes finales del partido entre la Gimnástica Segoviana y la Ponferradina empañaron un encuentro de fútbol que hasta los últimos minutos del mismo había estado presidido por la igualdad y por la lucha constante de ambos conjuntos. Fue en la entrada de vestuarios, terminado ya el encuentro, cuando el jugador segoviano Juanfran sufrió una alevosa agresión del jugador del equipo leonés, Ramos. Posteriormente, el agredido acudió a denunciar al agresor a Comisaría, a la que también se personó el futbolista de la Ponferradina



Juanfran abandona La Albuera junto al presidente del club.

JUAN MARTIN

El encuentro de la Albuera terminó con agresión a Juanfran

2-0. La G. Segoviana ganó a la Ponferradina en el tiempo de descuento

El jugador de la Gimnástica acudió a denunciar el hecho a Comisaría

JOSE M^o MARTIN

Lamentablemente lo acontecido sobre el terreno de juego en los últimos minutos del partido tuvo continuidad una vez concluido este. Cuando los jugadores caminan hacia el vestuario Ramos, jugador de la Ponferradina, se lanza sobre Juanfran al que derriba desde las escaleras de acceso. El jugador gimnástico pega con el lateral de su cabeza en la viga de hormigón que separa las puertas de entrada mientras recibe patadas de algunos jugadores del conjunto berciano. La policía nacional ha de inter-

venir con fuerza con el fin de poner calma dentro de un ambiente totalmente crispado.

Juanfran, que pudo ser protegido en el suelo por directivos de su club, hubo de ser recogido por miembros de Cruz Roja que semiinconsciente trasladaron al jugador al vestuario donde tardó varios minutos en recobrar el golpe. Posteriormente acudiría a un centro médico de la capital donde se le haría un reconocimiento. El golpe había sido muy fuerte. A la hora de cerrar nuestra edición no conocemos el diagnóstico, si bien las noticias llegadas del vestuario señalaban

que se recuperaba con normalidad.

Custodiados por la Policía

En los pasillos de los vestuarios las fuerzas del orden realizaron una eficaz labor con el fin de apaciguar los ánimos. Los directivos de la G. Segoviana, con su presidente al frente, anunciaron la presentación de una denuncia en Comisaría contra el jugador Ramos, al que se anunció tal decisión en su vestuario. Fuera, en los alrededores del campo, seguidores del equipo local pedían a gritos ver a Juanfran. Algunos directivos de la Ponferradina

meditaban en voz alta sobre si merecía la pena continuar en el fútbol con arbitrajes tan parciales, mientras que el entrenador, Jesús María Gómez Fuentes, se negaba a dialogar con los medios de comunicación locales.

Pasada una hora desde el término del encuentro los jugadores de la Ponferradina subieron al autocar custodiado este en su marcha por dos furgones de la Policía Nacional. Juanfran, en compañía del presidente del club, abandonaba las instalaciones para acudir al centro médico y posteriormente interponer la denuncia.

Ramón Cuadrado: "Cuando menos hay que saber perder"

J.M.M.

El entrenador de la G. Segoviana salió del vestuario para atender a los medios de comunicación tras muchos minutos dentro de él. Fueron sus primeras palabras para comentar que en deporte "cuando menos hay que saber perder" en clara correspondencia con los incidentes que habían ocurrido una vez concluido el encuentro. Sin embargo, y no deja de ser sorprendente, entiende que la labor arbitral no había sido mala, "pero no se deben consentir, explicó, estas agresiones que no dejan jugar al fútbol, lo que hace que cada vez sea más difícil ganar los encuentros que se juegan en casa".

De la Ponferradina dijo que había sido un equipo "que no supo encajar la derrota", mientras que estima que la labor del árbitro no influyó en el resultado, "aunque hubo un

penalty claro que pudo decidir el partido y que no lo señaló, dado que se cometen faltas constantes y no se cortan, se crecen, vienen las agresiones y jugamos dos minutos al fútbol".

"Sólo saben dar patadas"

Sobre su equipo manifestó que no habían logrado un fútbol fluido, "aunque la victoria ha sido sudada y trabajada. En casa nos cuesta mucho ganar porque se juega con mucha tensión. Pero lo más importante es que hemos salvado los muebles. Con esto me quedo, con el resultado".

Sobre el partido que realizó la Ponferradina no dejó lugar a dudas, "no aportaron nada, vinieron a destruir y dar patadas". De su equipo afirmó que si bien llegaron poco a puerta tuvieron grandes ocasiones para haber ganado el encuentro, "cuando Julio sólo ante

el portero lanzó el balón por encima del larguero".

Comentó que sus jugadores "estaban revolucionados y sin tranquilidad en el campo. Sólo corriendo no se ganan los partidos".

Terminó comentando los incidentes tras el partido diciendo que el fútbol es un deporte muy bonito y emocionante, "y para que los futbolistas lo hagan bien primero han de saber divertirse. Nosotros en casa en vez de conseguir eso lo que hacemos es sufrir, y los equipos contrarios vienen a llevarse los tres puntos por los medios que sean y esto deja de ser fútbol". Para el técnico los hechos "han sido lamentables y ahora nos toca tomar decisiones y haber si a nivel jurídico podemos detenerles, porque la propia Policía Nacional lo ha visto y esto no puede quedar impune".

FICHA TECNICA

CAMPO: La Albuera, Buena entrada. Recaudación 184.500 pesetas.

RESULTADO: G. Segoviana 2-Ponferradina 0

ALINEACIONES: G. SEGOVIANA: Santi 2, Alberto 1, Gangoso 1, Canito 1, Oscar 2, Zamora 1 (benito 1 m. 46), Piti 2, Julio 1 (Juanfran s.c. m. 77), Víctor (Amado 1 m. 70), Pereira 1 y Tadeo 1.

PONFERRADINA: David 1, Ministro 2, Berti 1, Cachu 1, Soto 1, Ramos 1, Manolo 2, Alex 1 (Herreras 1 m. 58), Barba 1, Rodri 2 (Bauti s.c. m. 78) y Guillermo.

GOLES: 1-0 minuto 94. Pase de pereira que aprovecha magníficamente Amado; 2-0 minuto 96, Amado marca de nuevo a cesión de Tadeo.

ARBITRO: Herrero Portal (-), auxiliado en las bandas por Llorente y Niño, de Burgos. Péssima labor en todas las facetas del partido. Mostró cartulinas amarillas al local Tadeo y los visitantes Ministro (expulsado minuto 90 sin saber las causas), Soto (expulsado en el minuto 85 por agresión), Berti, Ramos, Manolo (expulsado en el minuto 76 por doble amonestación) y Rodri.

Antes de comenzar el partido se guardó un minuto de silencio en memoria del fallecimiento de la madre del árbitro Jesús Romano Tardón.

FUTBOL

Excelente encuentro en Nava de la Asunción

1-0. Paco Maroto marcó un gol magistral de falta directa

En un excelente encuentro el equipo Nava Molduras venció al su rival de Las Navas del Marqués. El partido resultó emocionante por lo incierto del marcador. El gol lo marcó Maroto tras el lanzamiento de una falta desde fuera del área. Tres puntos importantes para el conjunto navero que intenta seguir la estela del Burgos.

AMURRARI

El encuentro resultó de un gran atractivo para los espectadores. Bien puede decirse que los jugadores se fajaron sobre el terreno de juego y mostraron una clara intención de buscar el gol de principio a fin.

Ya en el minuto siete de partido estuvo a punto de conseguir marcar el equipo abusense. Su contraataque puso en serias dificultades a la defensa navera que se mostró muy segura, sobre todo Calili.

Hasta el minuto 20 en que llegó el gol local, los contraataques se sucedieron, y en el 26 hay otra clarísima ocasión de Calderón, que no marcó por verdadera mala suerte y porque el portero, pese a lanzar a bocajarro, supo estar en el sitio oportuno.

Cuando discurría la media hora de juego fue Menu quien tuvo en sus botas el empate y tres minutos antes de llegar al descanso es Barto quien lanza por encima del larguero, cuando lo más normal es que el esférico hubiera llegado a la red.

Las mismas constantes tuvo el encuentro en la reanudación. Los dos equipos se lanzaban en busca del gol.



Maroto marcó un gran gol.

JUAN MARTIN

Las Navas no cede en sus intentos de contraataques y en el 57 en Juanjo quien lanza por encima del larguero. La emoción no decae porque ni Nava Molduras se conforma con una victoria mínima, ni su oponente con la derrota.

Encuentros así son los que llevan el interés hasta los aficionados, quizás por ello la victoria de los de Nava de la

Asunción sea más importante. No fue fácil terminar ganando el encuentro, porque el rival no le dio ni una sola facilidad.

Para los de casa significan los tres puntos mantener la segunda plaza y mirar con gran interés el futuro del equipo. El triunfo, merecido, pone de manifiesto que cualquier conjunto pone en dificultades si no se lucha de principio a fin.

FICHA TECNICA

CAMPO: Polideportivo de Nava de la Asunción. 100 espectadores.

RESULTADO: Nava Molduras 1-Las Navas 0

ALINEACIONES: NAVA MOLDURAS, Juancho, Paquito, Ignacio, Nacho, Calili, Emilio, Calderón, Maroto, Pascual (Coque m. 92), Paco (Lalo m. 75) y Berto.

LAS NAVAS: Santi, Javi (Dani m. 0), David (Roy m. 70), Tomás (Toño m. 80), Cuchillas, Azeña, Menu, Román, Juanjo, Redondo y Víctor.

GOL. Minuto 20. Paco Maroto lanza una falta desde fuera del área y el balón, salvando la barrera, se aloja en la red. Un tanto para descubrirse.

1-2. El Cuéllar perdió frente al Palencia demostrando una vez más su falta de acierto en el remate a puerta

S. GUIJARRO

El Cuéllar C.F. perdió los tres puntos en juego frente al C.F. Palencia "B" en un partido que fue dominado globalmente por el equipo local, pero una vez más demostró su falta de acierto en el remate a puerta. El Palencia aprovechó sus escasas oportunidades y con el 1-2 de la primera parte supo llegar hasta el final defendiendo con orden su ventaja.

El partido se presentaba difícil para el Cuéllar porque el Palencia está realizando una buena temporada y disputa con el Nava Molduras la segunda plaza en la clasificación. El conjunto cuellarano puso de manifiesto ante el Palencia su principal problema a lo largo de la temporada: juega y mueve bien el balón, pero su ataque carece de efectividad.

El partido tuvo dos tiempos totalmente diferentes. El prime-

ro se caracterizó por un juego más abierto con el Cuéllar llevando la iniciativa y creando ocasiones de gol y el Palencia jugando a la contra y aprovechando muy bien sus escasas oportunidades. En el segundo periodo el dominio fue total del equipo local, pero su juego de ataque fue prácticamente nulo.

Desde el pitido inicial ambos equipos lucharon por hacerse con el control del centro del campo y fue el Cuéllar el que lo consiguió. Durante el primer cuarto de hora el equipo cuellarano movió el balón con fluidez y creó varias ocasiones claras de gol.

En el minuto cinco un pase en profundidad de Noriega es recogido por Berzosa quien tras desbordar a la defensa y plantarse cerca del punto de penalti lanzó el balón fuera cuando todo estaba a su favor.

El juego del Cuéllar era brillante, fluido y rápido y las llegadas al área del Palencia se sucedían. En el minuto 12 Berzosa de nuevo pudo marcar, pero su lanzamiento desde dentro del área salió rozando la base del poste derecho.

Tres minutos después fue Noriega el que tuvo otra clara ocasión tras controlar un balón dentro del área palentina y cuando todo estaba a su favor pegó al balón defectuosamente.

Justamente en la jugada siguiente el Palencia consiguió adelantarse en el marcador. En su primer ataque organizado Esteban sorprendió a la defensa local y marcó el 0-1.

Tras conseguir este tanto el Palencia asentó su juego y contrarrestó el dominio local. Ambos equipos realizaron un fútbol abierto y ofensivo, y aunque el Cuéllar era el que llevaba la ini-

ciativa el Palencia salía al contraataque con evidente peligro.

El juego era abierto y las situaciones de peligro se sucedían. En el minuto 41 Noriega consigue el tanto del empate al rematar un balón de oro enviado por Berzosa. Cuatro minutos después el Palencia marcó el 1-2 por mediación de Tomás, un resultado que sería definitivo.

El segundo periodo fue de menor calidad en el juego y puede resumirse en un dominio territorial del Cuéllar sin crear ocasiones de gol, y una defensa ordenada del C.F. Palencia.

El equipo local dominó infructuosamente, aunque no de una manera agobiante, y no creó una sola ocasión de gol. Un tiro de Pelí en el minuto 35 que salió por encima del larguero fue la única situación de relativo peligro para la meta palentina.

0-0. La Granja supo defender sus posiciones ante el Norma

San Leonardo de Yage(Mencheta).— Mal partido el presenciado en el Pontón. Algo mejor por la parte visitante ya que los de La Granja, si bien no realizaron apenas juego ofensivo, por lo menos mantuvieron su colocación sobre el campo y estuvieron firmes en las labores de contención, con un sistema de marcajes bastantes ajustados que no dejaba pensar a los jugadores del equipo de casa.

De todas formas los del Norma tenían suficientes problemas con sus propias insuficiencias como para encima tener que sufrir los que les venían creados por el equipo contrario.

Los locales nunca cogieron el aire al encuentro y anduvieron siempre muy perdidos, su línea media no funcionó y sólo en jugadas aisladas, llevadas más con el corazón que con la cabeza, fueron capaces de acercarse a la portería del La Granja, magistralmente defendida por el segoviano Raúl.

Así las cosas, estamos seguros de que si los visitantes se hubiesen planteado ganar el partido habrían contado con muchas papeletas para conseguirlo.

De hecho los de La Granja sí que dieron sensación de equipo, se hicieron con el centro del campo y a punto estuvieron de dar la sorpresa al final jugando al contraataque.

Seguridad de Raúl

En la primera parte apenas se crearon situaciones de peligro. La Granja sólo pasó aprietos de manera muy esporádica y su portero tuvo que emplearse nada más que en balones fáciles.

En todo el primer tiempo sólo se pueden citar dos jugadas, la primera en el minuto 11 en la que Raúl detiene con seguridad el disparo de Julio. Desde allí hay que pasar al minuto 44 en que se produce una jugada de Juan Carlos que culmina el propio jugador y rechaza Raúl. El balón llega des-

FICHA TECNICA

NORMA: Andrés, Felipe, Yanko, Tito, (Chapa m.74), Mario, Fran, Julio, Pola, Ubi, Paquito, (Roldán m.67), Juan Carlos.

LA GRANJA: Raúl, Alberto, Oscar, Pablo, (Miguel m.76), García, (Oscar m.90), Velasco, Javier, Gil, Marcos, Ricardo, Duque.

ARBITRO: Miguel Diego. Del colegio palentino. Bien. Se le reclamó un penalti en el área local. Mostró tarjeta amarilla a los locales Ubi y Roldán. Por los visitantes a Gil, Javier y Alberto

pués a Paquito en el rechace y su disparo es desviado a corner por cancerbero de La Granja.

Tras el descanso da la sensación de que se han producido algunas modificaciones. Así, el Norma parece algo más decidido ante un La Granja más retrasado, que espera en su campo a los locales. Pero todo es pura ficción y al final se vuelve a la tónica de antes.

Oportunidades

Vienen ahora las oportunidades que tuvo La Granja para hacerse con los tres puntos en litigio; en el minuto 62. Duque dispone de la ocasión más clara para este equipo: se queda solo ante Andrés y no acierta a batirle; le sigue otra cuatro minutos más tarde en la que el propio Duque tira cruzado y el balón se marcha fuera por muy poco.

Este estirarse del equipo de La Granja, combinado con la ineffectividad por el Norma, genera el desconcierto en las filas locales y al final los segovianos se lanzan en rápidas jugadas buscando al contraataque la movilidad de su mejor hombre, el mencionado Duque, que por otro lado puso las notas de calidad junto al local Juan Carlos.

FICHA TECNICA

CUELLAR C.F.: Garrote, Jaime, Manolo, Pablo, Vidal (Archi, m. 77), Noriega, Félix (Víctor, m. 30), Lolo, Luis (Vallinas, m. 46), Pelí y Berzosa.

PALENCIA "B": Juan, Oscar, Chema, Roberto (Jesús, m. 46), Casado, Félix, Tomás, César, Carlos, Esteban y Fidel.

ARBITRO: Carrera Biget, auxiliado por González y García, colegiado vallisoletano.

GOLES: 0-1, m. 16, Esteban; 1-1, m. 41, Noriega; 1-2, m. 44, Tomás.

MOBILIARIA
MANSINO 44 30 31
VENDE
ESTUDIO-APARTAMENTO
 EN CONSTRUCCION
4.800.000 Pts.
HIPOTECA:
37.000 Pts./Mes

VOLEIBOL

ATLETISMO



Fernando Hernández en ataque.

JUAN MARTIN

Pudo haber sido mucho más amplia la victoria

3-1. Alcázar Caja Segovia regaló un set al conjunto de Sahagún

Pudieron los jugadores del Alcázar haber ganado el encuentro en menos de una hora, pero debieron pensar que el rival era tan fácil que podían permitirse el lujo de poner en cancha a los que juegan menos minutos y pagaron su error perdiendo un set ante uno de los equipos más flojos de la competición.

JOSE M^a MARTIN

No es la primera ocasión que ello sucede en esta liga más al equipo de Alcázar Caja Segovia no parece importarle mucho el hecho. Lo cierto es que cuando tienen un rival asequible, donde hay ocasión de sumar tres juegos y dejar al contrario en cero creen llegada la hora de los experimentos y terminan regalando set.

El conjunto que llegó el sábado a Segovia procedente de la localidad leonesa de Sahagún, dejó clara constancia de que la clasificación que ocupa en los últimos lugares lo es por que su juego no llega más lejos. No da más de sí.

El equipo segoviano, que con la excepción de David Aguado, su jugador-entrenador, puso en cancha en los dos primeros set a sus mejores jugadores, ganó el inicial por 15-4 en dieciocho minutos y el siguiente en menos de un cuarto de hora, 14 minutos, por el marcador de 15-1. El encuentro se estaba desarrollando de acuerdo con lo que de él se esperaba. La superioridad local se reflejaba fielmente en el marcador.

Llegó el tercer set y Bonache, que dirigía el conjunto en este encuentro, consideró oportuno dar opción a que jugaran los que habitualmente no lo hacen y las

cosas no comenzaron nada mal. En poco más de ocho minutos tenían cómo diferencia 7-1 y aquello parecía más fácil todavía.

No se entienden muy bien las causas, pero lo cierto es que el nerviosismo comenzó a adueñarse de las acciones locales, los de Sahagún superaron en la red y pese a que con el marcador 10-10, y observando que aquello iba de mal en peor Bonache empezó el carrusel de cambios, entrando incluso él, que por haber dado excesivas facilidades al rival y haberle puesto el caramelo en la boca, no sirvieron de nada. Así se pierde un set y se juegan 27 minutos extra en un partido. Vamos, como si de una prórroga se tratara.

Cuando ya no había vuelta de hoja y el juego en contra se ano-

taba en el debe del Alcázar, se entró en el que sería último set. En la cancha se quedaron los habituales y con un Marqués pletórico en su juego de ataque y consolidando el saque, lograron el resultado más redondo del encuentro en tan sólo ocho minutos.

Puede que no tenga importancia el marcador final, pero si la tuviere que no pongan como excusa al equipo contrario. Lo lógico es que hubieran perdido por 3-0 y en bastante menos de una hora. Pero...

Entrenamiento si, partido no

Cuando terminó el partido dialogamos con el capitán del conjunto segoviano Luis Fernández, que pese a la victoria no se sentía muy satisfecho de la misma:

"No teníamos que haber perdido un set frente a este equipo. No se que es lo que puede pasar. En los entrenamientos se plantea el partido, se comenta cómo hay que jugar y luego salen a relucir

los nervios en los que habitualmente son suplentes".

Los cambios tampoco se habían realizado a tiempo, de ahí que se perdiera el citado set, "es que cuando las cosas comienzan mal luego es difícil enderezarlas. Cuando hemos visto que el set se podía perder se llevaron a efecto los cambios, pero la gente sale fría a la cancha y ellos ya estaban muy motivados".

Una vez analizado el encuentro, "muy fácil en su desarrollo para nosotros", se pasó a un análisis más amplio como el de la marcha de la competición, "hay dos ligas en el mismo grupo con cuatro o cinco equipos que pueden aspirar a ser los campeones del grupo y el resto que juega por permanecer en la competición".

Todavía es pronto para pronosticar sobre la el futuro campeón aunque Luis se arriesga con reservas, "estaremos entre los cuatro primeros pero es ya muy difícil decir si será en los dos primeros lugares. Hay equipos que realizan buen juego y que ganarles en casa resulta una proeza".

La marcha de la temporada está siendo de las mejores que el conjunto segoviano ha tenido, con victorias tan significativas como la conseguida frente a Sporting de Soria, "quizás el mejor conjunto del grupo", lo que puso de manifiesto que Alcázar Caja Segovia está en la línea de poder ganar a cualquiera de sus competidores más directos.

Vallelado campeón regional infantil en los Juegos Escolares

El equipo infantil de cross de Vallelado revalidó su título de campeón regional de Campo a Través en la final de Castilla y León de los Juegos Escolares, mientras que Mario Piedehierro conseguía la marca mínima para los campeonatos de España.

J.M.M.

El equipo infantil femenino de Vallelado, como ya ocurrió el pasado año, revalidó su título de campeón regional de los Juegos Escolares. La fase final se desarrolló el pasado sábado en la localidad zamorana de Toro, donde acudieron cientos de atletas escolares de toda la región.

En la prueba infantil femenina, 2.500 metros, la clasificación de las atletas de la citada localidad segoviana, así como las que fueron invitadas de otros centros, fue excelente:

3^a Estela Vicente; 10^a Silvia Alvarez; 12^a Teresa Alvarez; 31^a Natalia Herrera, todas de Vallelado, 34^a Sara Martín; Santa Eulalia; 36^a Devora Bermejo, Turégano; 48^a Verónica Ilorente, Valverde.

Por equipos la clasificación quedó así establecida: 1^o Vallelado 33 puntos; 2^o N^a Señora de Ronte, Palencia, 43; 3^o Luis Vives, León, 44.

En categoría masculina fue 14^o Javier Guerra, Maristas; 18^o Daniel Casado, Navas de Oro; 24^o José Luis Garrido, Vallelado; 39^o David Verdun, Claret; 43^o Victor Sanz, Maristas. En la clasificación por equipos ganó Concepcionistas de Burgos, 35 puntos; 2^o Ignacio Sardá, Zamora, 52 y fue sexto Maristas con 84 puntos.

Una buena mínima

En el control de marcas que se llevó a cabo en las pistas Río Esgueva en Valladolid, el atleta del Blume, categoría cadete, Mario Piedehierro, consiguió la mínima para acudir a la fase final del Campeonato de España cadete en pista cubierta, distancia de 600 metros, que se desarrollará el próximo fin de semana en Valencia. Mario estableció un crono de 1'25"1, cuando la Federación pedía 1'27"00.

No tuvo tanta suerte su compañero Gerardo Martín que en la misma distancia se quedó a tan sólo dos décimas de la marca requerida, por lo que hará un nuevo intento en esta misma semana.

En sesenta metros vallas buscó la mínima Fernando de Antonio. Su crono fue de 9"6 cuando se pedía una décima menos para el Campeonato de España. Lo intentará también de nuevo, y si lo consiguen Segovia contaría con tres atletas más en el citado campeonato.

Ficha técnica

Cancha: "Enrique Serichol", 50 espectadores.

Resultado: Alcázar Caja Segovia 3-Peregrina Sahagún 1

Parciales: 15-4, 15-1, 14-16 y 15-0. Tiempo total de juego 76 minutos.

Alineaciones: Alcázar Caja: Luis Fernández, F. Hernández, Esteban, Marqués, Vigil y Bonache, equipo inicial, Hervada, Serrano, J. Hernández, Vallejo, García y Alfonso.

Peregrina Sahagún: Cuevas, Saldaña, Cabría, Durantez, Tadorian y Lora, equipo inicial, Rivera.

Arbitros: Marga Vida y Santi Rincón. Labor eficaz y sin complicaciones.

BALONCESTO



Esther superó los 30 puntos.

JUAN MARTIN

Cantimpalos Unami cumplió con el pronóstico de favorito

59-67. Venció en Logroño controlando siempre el juego y el marcador

Nuevo triunfo, ahora a domicilio, el conseguido por Cantimpalos Unami en su desplazamiento a Logroño. Bien es cierto que el rival no está realizando una temporada brillante, pero sabido es lo costoso que es ganar los encuentros fuera de casa. Este triunfo acerca más a los puestos de cabeza al conjunto segoviano.

Logroño, Servicio especial para EL ADELANTADO

Tras la excelente victoria conseguida en la jornada precedente teniendo como rival al Club Baloncesto Alfa de Burgos, el equipo segoviano tenía la "obligación" de ganar en su desplazamiento a una cancha que tiene mucho de fácil en esta temporada.

No dejaron pasar la oportunidad de sumar dos puntos y mirar con ellos mucho más de cerca a los puestos de cabeza. El partido tuvo unos inicios totalmente favorables para las jugadoras visitantes que se pusieron con un 0-6 en el marcador pudiendo jugar así con cierta comodidad. La posterior entrada en juego de la base local Lourdes Ramírez, que con sus entradas a canasta conseguía sacar personal favorable, hizo que el encuentro se equilibrara y que las diferencias se fueran acortando.

Mantener bien la renta

Lanas Stop fue remontando de forma constante, pese a la excelente labor anotadora de Esther Tordesillas, sin duda la mejor jugadora sobre la cancha, hasta llegar al final del primer tiempo con tan sólo dos puntos de diferencia en el marcador. Las cosas no habían quedado claras antes del comienzo de la segunda parte y el partido que-



Cuca Delgado.

JUAN MARTIN

daba abierto a cualquier resultado en la segunda.

Un parcial de 5-9 en los cinco primeros minutos de la segunda parte hizo que el control del marcador volviera a las jugadoras de Cantimpalos Unami, que si bien no incrementaron de manera sensible las diferencias sí supie-

ron mantener una renta cómoda. Así a cinco minutos de finalizar el encuentro, cuando ya parecía que la diferencia de 13 puntos en el marcador sería más que suficiente, cuatro triples consecutivos de Ramírez rebajaron la diferencia a tan sólo cuatro puntos.

El encuentro se tornó intere-

sante en esos minutos finales donde quedó patente el mejor saber estar en la cancha de las jugadoras del equipo segoviano. Las de casa fueron a por todo buscando un marcador favorable lo que las obligó a cometer un alto número de personales. La seguridad de los lanzamientos libres, donde en los últimos minutos no fallaron ni uno, hizo que Lanas Stop perdiera toda posibilidad de ganar el partido.

En resumen, que si bien las jugadoras del conjunto riojano lucharon y pusieron en dificultades a sus rivales, estas, dominando la situación en todo momento, buscaron controlar el encuentro y tras conseguirlo mantener el marcador aunque las diferencias fueran cortas, siempre a su favor. No se puede decir que su victoria fuera injusta.

Ficha técnica

Cancha: Municipal de Lardero (Logroño)

Resultado: Lanas Stop 59-Cantimpalos Unami 67 (32-34)

Formaciones: Lanas Stop, Canteras 5, Ruiz 13, Pastor 9, Garza 2, Ramírez 21, equipo inicial, Crespo 2, Garrote 2 y Martínez 5.

Cantimpalos Unami: Lourdes Cid 6, Ana Antón 7, Susana Rico 17, Mirian Maroto 2, Esther Tordesillas 32, equipo inicial, M^a Angeles Sanz, Raquel, Laura de Pablos, Concha 2 y M^a José.

Parciales cada cinco minutos: 6-13, 17-21, 23-30 y 32-34 primera parte; 37-43, 39-48, 42-55 y 59-67.

Arbitros: Rubio y Griñón, señalaron 16 faltas al conjunto local y 21 al visitante.

Cuca: "Hay que jugar con estas ganas"

J.M.M.

Cuca Delgado, cuyos análisis sobre el comportamiento del equipo suelen ser "sin pelos en la lengua", considera que la situación actual, tras las dos victorias consecutivas, ha cambiado de forma sustancial, "nos estamos creyendo otra vez que podemos ganar a cualquiera y en la cancha que sea. Eso para mí es importante ya que daba la impresión en algunos de los encuentros que salíamos a la cancha como perdedoras. Cuando nos mentalicemos más de que para ganar los encuentros dependemos de nosotras mismas, las cosas volverán a donde tenían que haber estado desde el principio".

Si en algo se distinguen los equipos que entrena Cuca es en la lucha, en disputar durante los cuarenta minutos, "sin duda es esa nuestra clave, la lucha, el dejarse la piel en la cancha y meterse en el partido con olvido de cualquier otra cosa. Sólo así se ganan los partidos y si se pierden, cuando menos que salgas de la cancha con satisfacción por el trabajo realizado".

A la entrenadora de Unami le hubiera gustado que Susana Rico tuviera un mayor acierto en sus actuaciones, "cierto que ha ido cogiendo el ritmo pero le ha faltado cerrar el rebote, que es lo que le hace falta a nuestro juego. Quiero pensar que de aquí hasta que concluya la liga las cosas puedan cambiar a mejor y seguro que ella sería la primera en celebrarlo".

Cierto es que las victorias dan alegría y que tras ellas se trabaja de distinta manera. Cuca así lo reconoce ahora que el equipo ha vuelto a ese camino, "sería injusto por mi parte decir que no se estaba trabajando. Todas hemos puesto el máximo empeño en que las cosas fueran a mejor. Por eso cuando consigues la victoria frente a un equipo de las características de Alfa comprendes lo que vale el trabajo, porque ves que no se hace por nada. Las críticas que nosotras mismas nos hacemos también se merecen alguna alegría".

Las cosas han cambiado en los dos últimos encuentros y si bien en la clasificación aún no se ven las "claves" de esos triunfos, Cantimpalos Unami puede haber encontrado de nuevo su camino en la liga, "jugando con estas ganas no se nos pueden escapar más puntos".

INMOBILIARIA
MANSINO 44 30 31
VENDE PISO
3 DORMITORIOS
7.500.000 Pts.

FUTBOL.— PRIMERA DIVISION

1-2. Al Tenerife le persigue el gafe del Carnaval

Santa Cruz de Tenerife (Efe).— Al Tenerife le persigue el gafe del Carnaval y ayer frente al Real Zaragoza cayó en propio feudo y perdió las escasas oportunidades que parecían quedarle para disputar la próxima temporada la Copa de la UEFA.

El primer gol del partido llegó pronto y cayó de lado del mejor equipo hasta entonces, el Real Zaragoza, que había logrado superar al Tenerife hasta tal punto de que los propietarios del terreno apenas habían llegado cerca del área defendida por Belman.

Fue una falta de Alexis en el borde del área que los tinerfeñistas dejaron sacar a "Paquete" Higuera con total facilidad, lo que dio opción a Poyet a superar a Ojeda en su tímida salida, con-

fiado quizás en que su defensa taparía huecos. El gol de Juanele, que empataba el encuentro, llegó en una jugada excepcional del asturiano. La segunda parte empezó mal para el Tenerife, que se quedó con diez jugadores por la expulsión de Alexis Suárez.

Los locales no acusaron la inferioridad numérica, aunque apenas gozaron de ocasiones debido a la presión del Zaragoza, que buscó el tanto de la victoria. Ese gol llegó después de que Ojeda sacase un cabezazo de Morientes y un disparo de Higuera. Fue un mal entendimiento entre Robaina y César Gómez que aprovechó Cáceres para empalmar un disparo que se coló a la derecha de su compatriota Marcelo Ojeda.

1-1. El Bilbao frenó la escalada del Sevilla

Sevilla (Efe).— El Sevilla no pudo sumar su tercera victoria consecutiva y frenó su escalada en pos de salir de los puestos comprometidos de la clasificación al empatar a un tanto ante un voluntarioso Athletic de Bilbao, que logró su gol a falta de un cuarto de hora para la conclusión de un partido de escasa calidad.

En la fase inicial del encuentro, los hombres de Dragoslav Stepanovic se situaron mejor sobre el terreno. Así, Bolo, el jugador visitante más entonado en la punta del ataque, puso en aprietos al portero Monchi con un balón que salió fuera por poco.

El Sevilla, sin las ideas claras, se aprovechó de que el Athletic tampoco fue un equipo muy inspirado y atacó con algo más de

soltura antes del descanso, aunque con poca definición en los últimos metros. No obstante, a falta de un minuto para la conclusión del primer periodo, el serbio Petkovic, que ya lo había intentado antes en un par de ocasiones ante Aizkorreta, consiguió un bello gol a la media vuelta que puso por delante en el marcador a los andaluces.

En la segunda parte, el Sevilla, con el resultado favorable, estuvo más conservador para intentar salir a la contra, mientras que los vascos fueron los que controlaron el juego.

A falta de un cuarto de hora para la conclusión, los visitantes lograron empatar al aprovecharse Bolo de una indecisión de la zaga local.

Hierro y José Ramón fueron expulsado por doble amarilla

3-3. Virgilio arrebató el triunfo al Real Madrid en el tiempo añadido

Un gol logrado por Virgilio, al transformar una falta cuando pasaban cuatro minutos del tiempo añadido, le dio el empate al Compostela (3-3), que tuvo que remontar dos goles adversos al Real Madrid, cuando los hombres de Arsenio Iglesias ya daban la victoria por conseguida.

Santiago de Compostela (Efe).— El equipo madridista supo buscar perfectamente la banda débil de la defensa santiaguesa, la derecha, pero Soler no ajustó casi nunca el pase final. Después de amagar en varias ocasiones con Soler, el Madrid golpeó de lleno con un gran servicio de Raúl que supo aprovechar perfectamente Zamorano tras ganar la espalda a la zaga local.

El Madrid jugó cómodo intentando recuperar balones en la media para lanzar su contragolpe. Pero cuando menos lo esperaban, ya al filo del descanso, Ohen aprovechó un gran pase de Mauro para dejar muerto el balón a pies de Fabiano.

Nada más reanudarse el encuentro el Madrid volvió a "pegar", esta vez a balón parado. Raúl desvió al fondo de la red un servicio del chileno, de cabeza. El tercer gol visitante, logrado en el minuto 55, parecía ser definitivo. Sin embargo, fue en ese momento cuando el Compostela sacó a relucir su carácter.

Y en uno de los balones que perdió el Madrid en la medular el que supo poner



TELEFOTO EFE

Alkorta salta ante el defensa del Compostela Bellido.

Fabiano en las botas de Christensen para que el danés recortase distancias y devolviese la fe a las gradas y a sus compañeros.

El tramo final estuvo carac-

terizado por sendas expulsiones de José Ramón y de Hierro y el último tanto del once local, tras un libre directo de Virgilio que sorprendió a Bujo.

— FICHA TECNICA —

Compostela: Falagán; Mauro, Villena, Bellido (Virgilio, m. 81), Nacho, José Ramón, Passí (Eraña, m. 72), Fabiano, Lecumberri, Ohen y Christensen.

Real Madrid: Bujo; Chendo, Soler (Lasa, m. 69), Sanchís (Milla, m. 73), Alcorta, Luis Enrique, Hierro, Redondo, Laudrup (Michel, m. 77), Raúl y Zamorano.

Goles: 0-1, 16: Zamorano. 1-1, m. 45: Fabiano. 1-2, m. 48: Raúl. 1-3, m. 55: Hierro. 2-3, m. 61: Christensen. 3-3, m. 94: Virgilio.

Árbitro: Prados García, del colegio andaluz. Expulsó, por doble amonestación en los dos casos, a José Ramón (m. 89) y Fernando Hierro (m. 90).

1-0. Kodro resolvió en partido para el Barcelona en los minutos finales

Barcelona (Efe).— Un gol de cabeza conseguido por Kodro a los 84 minutos, a la salida del duodécimo corner contra el marco defendido por Jaro, permitió al Barcelona lograr una mínima, pero trabajada victoria sobre el Betis.

El partido fue de claro dominio del conjunto barcelonista, que remató cerca de 20 veces a puerta, ocho de ellas entre los tres palos, incluido el gol.

Al Betis tan sólo se le vio algo en los primeros minutos de juego, en los que Jarni remató ligeramente desviado a la izquierda de Busquets y posteriormente Alfonso cayó dentro del área en pugna con Roger, sin que el árbitro apreciase infracción alguna.

Pasados los 20 minutos iniciales el Barcelona aceleró su ritmo y puso cerco al marco defendido por Jaro que pudo batir en el minuto 27, en un centro de Roger, que Kodro remató de cabeza, saliendo la pelota ligeramente desviada a la derecha del mar-

co visitante. A los 32 minutos se atendió dos veces a de la Peña fuera del campo, la segunda de ellas después de un fuerte choque con Elias, pese a lo cual el jugador barcelonista regresó al terreno de juego.

Debut de Cuéllar

En el segundo tiempo se intensificó la presión del equipo azulgrana y Jaro se empleó a fondo para detener un remate de Cuéllar, que entró en el terreno en sustitución de De la Peña, después de un largo periodo de inactividad, tras la lesión que sufrió en el primer partido de liga, y a continuación en un remate de cabeza desde cerca de Kodro.

Poco después Popescu, falló un gol que parecía hecho cuando estaba sólo ante el portero del Betis. El mismo Popescu remató contra el palo derecho, en jugada anulada por el árbitro por fuera de juego.

A los 73 minutos, Jaro realizó la mejor parada del partido, al

rechazar con las dos manos un remate de cabeza de Kodro. Cinco minutos después, el equipo verdiblanco se quedó con 10 hombres por expulsión de Sánchez Jara, al que el árbitro le mostró la segunda cartulina amarilla.

Después de que un remate de cabeza de Oscar se estrellara en el poste y de que Jaro sacase a comer un remate de Kodro, llegó en el minuto 84 el único gol del partido, en un centro largo de Guardiola, que Kodro remató de cabeza, anticipándose a la intervención de Vidakovic para colocar la pelota en el fondo del marco.

Por el F.C. Barcelona jugaron Busquets, Sergi, Guardiola, Abelardo, Ferrer, De la Peña (Cuéllar, min. 46), Popescu, Roger (Oscar, min. 62), Figo, Kodro y Bakero (Nadal, min. 80).

El Betis, por su parte, formó con Jaro, Josete, Olias, Vidakovic, Merino, Jarni, Sánchez Jara, Alexis, Cañas, Stosic (José Mari, min. 46) y Alfonso (Pier, min. 83).

1-2. El Salamanca destituye a Lillo tras perder con el Rayo Vallecano

Salamanca (Efe).— Juan Manuel Lillo, entrenador del Salamanca, fue destituido de su cargo anoche, según confirmó a Efe el director general del club, Enrique Miguel. El Salamanca perdió ayer en su estadio ante el Rayo Vallecano por 1-2, lo que desencadenó la decisión del consejo de administración, que comunicará en conferencia de prensa su decisión.

El partido se inició sin dueño, con un Salamanca excesivamente precipitado, que entregó el control del centro del campo a su rival tras los primeros minutos. Guilherme, en acrobática posición, adelantó al Rayo Vallecano a los veinte minutos. Después de encajar el tanto, el conjunto salmantino, rifó el balón en ataque y dio muestras de vulnerabilidad defensiva.

Un inspirado Aizpurúa evitó, mediada la primera mitad, que el remate de Aquino hubiera su-

puesto un nuevo tanto de los vallecanos. Antes de la conclusión del primer tiempo, el conjunto salmantino corrió sin rumbo ante un Rayo mucho mejor posicionado y que, con mayor ambición, hubiera sentenciado el encuentro antes del descanso.

En la reanudación, el Salamanca reclamó su identidad en ataque y se volcó sobre el marco defendido por Abel. Sin embargo, los locales carecían de definición en los últimos metros.

Por su parte, el Rayo, agazapado en su campo, pasó a tener su mejor recurso ofensivo en el contragolpe, donde tenía sus mejores opciones en la velocidad de Guilherme y en el escurridizo Onésimo, quien estableció el 0-2.

Un extraordinario servicio de Stinga, el mejor de los locales, sirvió para que Claudio Barragán acertara distancias, pero ya era tarde para conseguir el empate.

2-0. El Albacete se aplicó la medicina de Benito Floro

Albacete (Efe).— El Albacete se aplicó la medicina que durante toda la semana le impuso su técnico, Benito Floro, basada en el trabajo a destajo y mentalización sobre la importancia del rival, y al final le dio resultado al lograr la victoria por 2-0.

Enfrente tuvo al Mérida, uno de los más flojos que ha visitado el municipal albaceteño. Ni un sólo disparo entre los tres palos enviaron los hombres del croata Sergio Kresic, en un encuentro donde el fútbol y la exquisitez brilló por su ausencia y que el Albacete dominó de principio a fin.

Fruto de ese dominio serían las oportunidades manchegas del primer periodo. En el minuto nueve, Jesús avisó a Leal de sus intenciones y en el 29 una falta en la media luna del área visitante fue lanzada por Bjelica, aunque su disparo salió a la derecha de Leal.

El primer gol llegaría en tiempo de descuento. Un fallo en la defensa extremeña permitió un robo de balón que aprovechó Pedro Riesco para marcar su primer tanto con la camiseta del Albacete.

El segundo periodo se desarrolló bajo los mismos parámetros; dominio albaceteño y flojeidad en todas las líneas visitantes. En el minuto 58 llegaría el segundo gol. Nuevamente un error en la defensa extremeña posibilitó una recuperación de balón y Monreal tuvo que cometer penalti sobre Francisco Javier Aguilera "Luna" cuando éste se iba solo a portería.

Zalazar, que ayer cumplía su partido doscientos en primera división con el Albacete, lo celebraría materializando la pena máxima que estableció el 2-0 definitivo.

Caminero logró el tanto del triunfo del equipo de Antic

3-2. El Atlético superó a base de fe su miedo a los modestos

A fuerza de fe y en el último tramo, el Atlético de Madrid logró deshacerse de su miedo a los modestos y vencer por 3-2 al Celta, un equipo que al contragolpe sacó a relucir la debilidad defensiva del líder.

Madrid (Efe).— Ni siquiera la exhibición de Mestalla libró al Atlético del recuerdo del Sevilla. Teme más la actitud defensiva de los modestos que la presión de los conjuntos con los que se juega el título.

Ratkovic se aprovechó de un indecisión de Roberto Solozábal y se cabeceó sobre la salida del meta José Francisco Molina. El líder pareció entonces recordar que cuando se encabeza la clasificación también se está ungido de una especial fortuna y remontó el encuentro en once minutos, gracias a dos saques de esquina lanzados.

En el primero, al cuarto de hora, Juan Carlos Gómez se adelantó a la salida de Prats y logró la igualada de cabeza, en el segundo un remate desde fuera del área del argentino Diego Simeone sorprendió al meta céltico (m.21).

Los problemas del Atlético no cesaron tras el descanso. Convencido de que debía recurrir al coraje para superar uno de sus peores partidos de la temporada, el equipo de Antic siguió empujando, con un ataque atropellado y una defensa excesivamente nerviosa.

Sin jugar bien, pero con la confianza que le otorgan sus numerosas posibilidades



Juan Carlos es entrado en falta por un jugador del Celta.

ofensivas, el Atlético tuvo que echar mano de sus jugadores emblemáticos, después de que a los 62 minutos, Patxi Salinas sacase un balón bajo palos. Primero, fue el yugoslavo Mi-

linko Pantic. Caminero, medio cayéndose, recogió un balón muerto dentro del área en una nueva e insulsa jugada de ataque y lo cruzó donde no llegaba Prats.

— FICHA TECNICA —

Atlético de Madrid: Molina; Geli, Solozábal, López, Toni; Caminero, Vizcaino (Roberto, m.50), Pantic (Fortune, m.83), Simeone; Juan Carlos, Penev (Biagini, m.69).

Celta: Prats; Mariano (Geli, m.78), Alejo, Patxi Salinas, Tárraga, Berges (Sánchez, m.78); Aguirre (Lacabeg, m.64), Desio, Eusebio, Ratkovic; Gudelj. Goles: 0-1: m.8: Gudelj. 1-1: m.15: Juan Carlos. 2-1: m.21: Simeone. 2-2: m.44: Gudelj. 3-2: m.72: Caminero.

Arbitro: Carmelo Rodríguez Martel (grancanario).

3-1. El Valencia sumó tres puntos más ante el Oviedo en el estadio de Mestalla

Valencia (Efe).— El Valencia sumó los tres puntos ante el Oviedo en un partido en el que se vieron numerosas circunstancias para que hubiese sido el conjunto asturiano el que se llevase la victoria, pero su falta de puntería y el oportunismo de los valencianistas motivó que fueran los locales los que se impusieran por 3-1.

Aunque el gol de Poyatos a los catorce minutos de juego parecía acabar con la incógnita de si el Valencia estaría afectado por el "síndrome" atlético tras la debacle del pasado miércoles, el juego del conjunto local no lo demostró.

El oventense César aprovechaba el momento más anodino del partido para igualar al marcador en el minuto 32, de igual modo que lo había hecho el Valencia, de cabeza y a la salida de un córner.

El gol logrado por Mijatovic a

los siete minutos de la reanudación no cambió el guión del partido, y desde ese momento el Oviedo se adueñó del partido, y el despropósito del Valencia.

Los locales, con numerosas imprecisiones, demostraron que cuando les falta la inspiración de Mijatovic la contundencia y seguridad de Mazinho y la precisión de Fernando se queda huérfano de corazón, alma y cabeza ante un Oviedo que lo perdonó todo en las botas de Christiansen, Oli y cuantos jugadores llegaron al área valencianista.

Pero, la poca lógica del fútbol llevó al encuentro a una situación contradictoria. El equipo que más atacaba se quedó con su único gol de la primera parte, mientras que el que falló en todo tipo de acción sentenciaba con un gol del madrileño Arroyo que salió al inicio de este período.

2-3. Cuarta derrota consecutiva del Spórting de Gijón frente al Español

Gijón (Efe).— El Spórting perdió ante el Español, 2-3, al transformar Alex Fernández un penalty en el último minuto, en lo que supone la cuarta derrota consecutiva, tercera en El Molinón, tras un partido en el que los gijoneses dispararon a puerta contraria dos veces en toda la segunda parte, mientras que los catalanes dispusieron de varias ocasiones claras.

El Español se encontró nada más comenzar el partido con un gol a su favor, regalo de la zaga rojiblanca, pero su ventaja apenas duró 10 minutos, ya que el conjunto gijonés se rehizo con un gran gol de Eloy a pase de Hugo Pérez.

El equipo de Camacho acudió a Gijón con varias ausencias de titulares y su juego colectivo se resintió a lo largo del encuentro. Por el contrario, el Spórting corrió más que en los últimos partidos y tuvo en el omnipresente Eloy a su hombre más importante.

Iván Iglesias, que entraba por

vez primera en el equipo titular, gozó de una gran oportunidad en una cesión de cabeza de Tomás, que el jugador cedido por el Barcelona no supo rematar. En el minuto 34 una nueva jugada en la que intervino Eloy, una pared entre Hugo Pérez, Eloy y el argentino finaliza con disparo de este demasiado flojo, pero poniendo en apuros a Toni ya que el balón le quedó entre los pies, sin que pudiera bloquear a la primera.

Imprecisiones

La segunda parte fue de constantes imprecisiones por ambas partes, faltas e interrupciones que impedían que hubiese fluidez en el juego. Sin apenas inquietar a los porteros rivales hasta que en una jugada entre Tomás, Eloy y Salinas éste sorprendió a Toni con un taconazo que supone el 2-1 para los gijoneses.

Desde ese momento el Español cambió de actitud, comenzó a tocar el balón y a plantarse ante la portería de Ablanedo con mu-

1-0. La Real Sociedad sigue con su racha victoriosa

San Sebastián (Guipuzcoa) (Efe).— La Real Sociedad se impuso al Valladolid en un flojo encuentro en el que los pucelanos hicieron un gran trabajo defensivo, aunque fueron superados en diez minutos de inspiración local.

En el primer período, el juego fue soporífero, con errores continuos en el pase por parte de ambos conjuntos, que no encontraban la forma de pisar el área contraria. La Real Sociedad llevó la iniciativa y encerró al conjunto de Cantatore en su campo, pero el Valladolid se mostró muy seguro en la zona de cobertura. La primera jugada de gol corrió a cargo del conjunto guipuzcoano y se produjo en el minuto 22, tras un centro de Aranzabal para su compañero De Paula, pero César se adelantó al joven delantero realista y le arrebató el balón antes de que rematara de cabeza.

La mejor ocasión para el equipo de Irureta llegó en el minuto 33, tras un pase largo de Gracia a Luis Pérez; éste pisó área y desde la misma línea de fondo centró atrás para De Paula, pero Marcos evitó el remate de aquél con el portero vallisoletano batido.

En la segunda mitad, la Real salió con ganas y dispuesta a resolver la contienda. Con la entrada de Craioveanu y De Pedro, los guipuzcoanos ganaron poder y acierto ofensivo y los donostiarros comenzaron a llevar peligro.

El gol sólo podía llegar a balón parado y así, en el minuto 80, Idiákez, que acababa de entrar en el campo, botó un saque de esquina y Loren, en el segundo palo, de cabeza, remató al fondo de la red.

IMOBILIARIA
MANSINO 44 30 31
VENDE LOCAL
"JOSE ZORRILLA"
10.000.000 Pts.

CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Barcelona, 1; Betis, 0
Valencia, 3; Oviedo, 1
Compostela, 3; Real Madrid, 3
Salamanca, 1; R. Vallecana, 2
Tenerife, 1 Zaragoza, 2
Albacete, 1; Merida, 0
Real Sociedad, 1; Valladolid, 0
Racing, 2; Deportivo, 1
At. Madrid, 3; Celta, 2
Sporting, 2; Español, 3
Sevilla, 1; Ath. Bilbao, 1

	J	G	E	P	F	C	P
AT. Madr.	28	20	4	4	52	16	64
Barcelona	28	16	8	4	51	22	56
Compost.	28	16	5	7	40	33	53
Valencia..	28	16	4	8	52	35	52
Español...	28	14	9	5	39	23	51
Real M.....	28	12	8	8	52	40	44
Betis.....	28	11	11	6	38	31	44
Tenerife...	28	11	9	8	42	42	42
R. Socie...	28	11	8	9	36	36	41
Deportivo.	28	11	7	10	45	25	40
Celta.....	28	8	9	11	29	35	33
Zaragoza.	28	8	9	11	32	39	33
Ath. Bil....	28	8	9	11	30	39	33
Racing.....	28	7	10	11	29	45	31
Albacete..	28	7	9	12	39	52	30
Sevilla.....	28	7	9	12	27	40	30
Oviedo.....	28	7	8	13	29	42	29
Sporting...	28	8	4	16	35	42	28
Rayo V....	28	7	7	14	29	47	28
Mérida.....	28	5	12	11	23	38	27
Salaman..	28	5	9	14	38	50	24
Valladol..	28	5	8	15	33	48	23

SEGUNDA DIVISION

Extremadura, 1; Alavés, 0
Ath. Bilbao, 1; Logroñés, 1
Badajoz, 0; Leganés, 1
Eibar, 0; Almería, 1
Mallorca, 1; Villarreal, 1
Barcelona, 0; Toledo, 1
Hércules, 1; Sestao, 0
Getafe, 2; At. Marbella, 1
Osasuna, 1; Lleida, 1
Ecija, 0; Real Madrid, 4

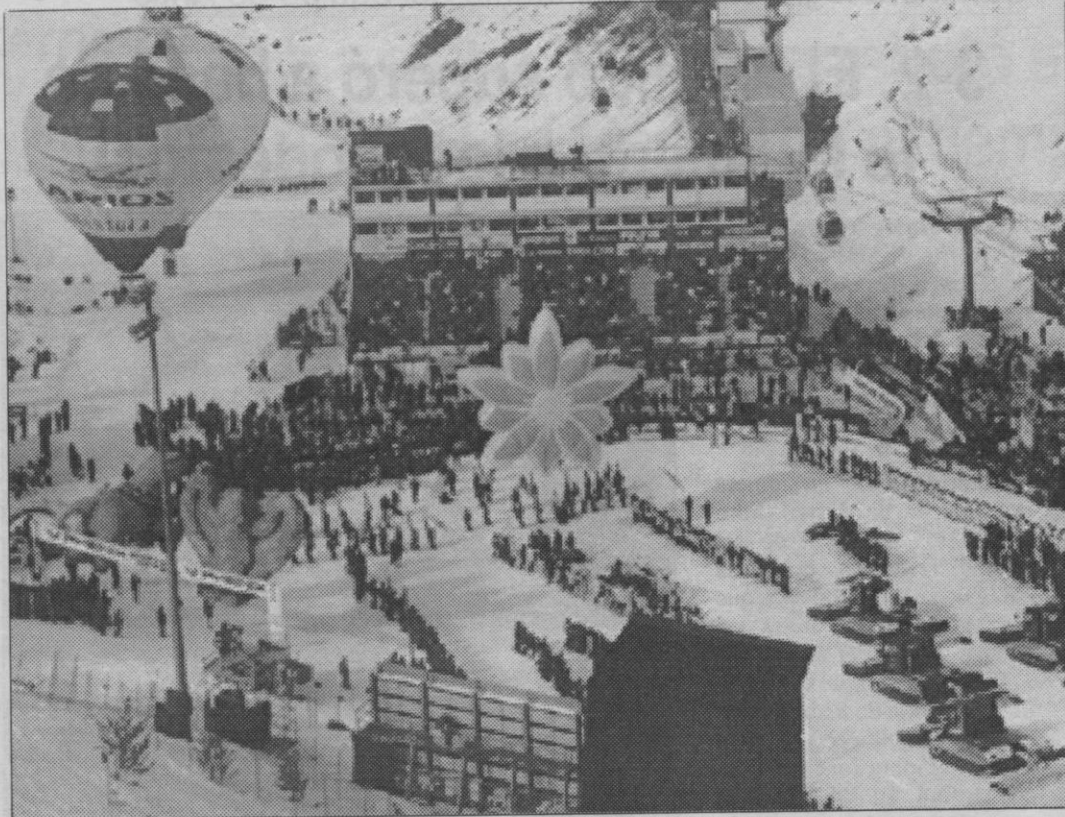
	J	G	E	P	F	C	P
Hércules..	26	16	5	5	44	20	53
Real M.....	26	14	5	7	35	26	47
Logroñés.	26	13	6	7	46	36	45
Extrem.....	26	12	9	5	30	20	45
Badajoz...	26	13	5	8	33	22	44
Alavés.....	26	12	6	8	33	26	42
Leganés..	26	12	6	8	27	25	42
Mallorca...	26	12	5	9	41	29	41
Osasuna..	26	11	6	9	36	27	39
Barcelona	26	11	4	11	46	39	37
Toledo.....	26	10	7	9	21	24	37
Villarr.....	26	10	4	12	27	30	34
Almería....	26	9	6	11	32	31	33
Lleida.....	26	7	10	9	28	34	31
Ath. Bil....	26	7	7	12	41	48	28
Sestao.....	26	7	7	12	24	34	28
Eibar.....	26	6	10	10	15	25	28
Ecija.....	26	6	7	13	20	45	25
Getafe.....	26	5	7	14	21	36	22
At. Marb..	26	4	4	18	24	47	16

TERCERA DIVISION
GRUPO VIII

Laguna, 0; Burgos, 1
La Bañeza, 3; Ribert, 1
Segoviana, 2; Ponferradina, 0
Almazán, 1; Medinense, 0
Lermeño, 1; Avila, 0
Arandina, 1; Benavente, 0
Endesa, 3; Uxama, 1
Salmantino, 1; Hullera, 0
Burgalés, 1; Astorga, 1
Bembibre, 0; Zamora, 3

	J	G	E	P	F	C	P
Zamora...	25	13	8	4	40	19	47
Laguna....	25	13	8	4	44	24	47
Segoviana	26	13	7	6	43	26	46
Bembibre.	25	13	6	6	39	25	45
Burgalés..	26	12	6	8	38	23	42
Arandina..	26	12	6	8	40	25	42
Ribert.....	26	11	7	8	38	33	40
Salmant...	26	9	11	6	26	21	38
Almazán..	26	7	12	7	36	30	33
Medinense	26	10	3	13	26	35	33
Avila.....	25	9	5	11	29	28	32
Astorga...	24	9	5	10	26	27	32
La Baeza.	24	8	8	8	29	33	32
Ponferra..	26	7	10	9	29	35	31
Lermeño..	25	7	9	9	20	26	30
Hullera...	24	7	8	9	23	32	29
Benavente	26	6	11	9	23	32	29
Burgos....	26	8	10	8	30	34	28
Iscar.....	25	6	7	12	33	44	25
Endesa....	26	6	6	14	32	43	24
Uxama....	26	2	5	19	12	61	11

SIERRA NEVADA '96



Un momento del acto de clausura del Mundial de Sierra Nevada.

TELEFOTO EFE

En la jornada de clausura de los campeonatos del mundo

Tomba alcanzó la categoría de mito al adjudicarse el eslalon

El italiano Alberto Tomba alcanzó ayer la categoría de mito en la historia del esquí alpino al adjudicarse el eslalon de clausura de los campeonatos mundiales de Sierra Nevada, con lo que logró el doblete después de haber ganado el gigante.

Sierra Nevada (Granada) (Efe).— Tomba cubrió los dos recorridos de la pista Neveros, con un desnivel de 220 metros, en un tiempo global de un minuto, 42 segundos y 26 centésimas, 31 menos que el austriaco Mario Reiter, que fue segundo.

El suizo Michael von Grueningen, bronce en el gigante, capturó idéntico metal en la reina de las disciplinas técnicas al completar las dos bajadas en un tiempo de un minuto, 42 segundos y 81 centésimas.

En el Olimpo del esquí alpino Tomba es dios. El boloñés, nacido hace 29 años en Lazzaro di Savena y que se presentó en Granada como el más laureado esquiador de la historia olímpica,

tuvo que entrar en Sierra Nevada por la puerta trasera debido a un desafortunado comentario.

Hubo quien le silbó incluso después de la exhibición del pasado viernes, cuando fue el mejor en la pista Fuente del Tesoro, donde se colgó su primer oro mundial. Último ganador de la Copa del Mundo —disputando sólo la pruebas técnicas—, Tomba pidió disculpas por duplicado y dobló también su categoría de campeón. Vino a Granada a por un título. Se llevó dos. Y salió por la puerta grande.

Sierra Nevada le estará agradecida eternamente por haber ligado su nombre al de la estación andaluza, en la que com-

pletó su brillantísimo palmarés. Lo había ganado todo, pero le faltaba un Mundial y en España se le brindó una oportunidad doble que supo aprovechar.

Clausura

En la estación invernal de Sierra Nevada se clausuraron ayer los XXIV Campeonatos del Mundo de Esquí Alpino 1996, en una ceremonia que alcanzó su momento culminante con la entrega de la bandera de la Federación Internacional (FIS) a Sestriere, sede los próximos Mundiales de 1997.

El acto de clausura, presidido por los Duques de Lugo, fue sobrio pero emotivo y sirvió para homenajear a todas las personas que han intervenido en la organización de los primeros Campeonatos del Mundo de Esquí, que acoge una estación española.

Dominio italiano en el medallero

Sierra Nevada (Granada) (Efe).— Alberto Tomba, que se adjudicó ayer su segundo título en el eslalon, culminó el dominio del equipo de Italia en el medallero de los Campeonatos del Mundo de Sierra Nevada.

La escuadra italiana ha cosechado en total cuatro oros —Tomba en gigante y eslalon, Isolde Kostner en supergigante y Deborah Compagnoni en gigante— y una plata —Kristian Ghedina en el descenso—.

Estos éxitos le han hecho dominar el medallero de Sierra Nevada '96 con autoridad y de paso mejorar el rendimiento de Italia en un Campeonato del Mundo o en unos Juegos Olímpicos, que tenía establecido en Albertville '92, con tres oros y dos platas.

Tras los italianos ha quedado clasificada Suecia merced a los dos oros —en combinada y eslalon— de Pernilla Wiberg y la plata en supergigante de Patrik Jaerbyn.

Austria, que tuvo unos comienzos no muy prometedores, finalmente se situó en la tercera plaza tras conseguir Mario Reiter la plata en el eslalon, que se suma al oro de Patrick Ortlieb en el descenso, a la plata de Anita Wachter y al bronce de Guenther Mader en la combinada.

Alberto Tomba, el gran triunfador de los Campeonatos Mundiales de Sierra Nevada dijo que "es increíble" lo que ha logrado, después de "diez años de espera". "Es increíble, es algo maravilloso. Tuve que esperar diez años para lograr un título mundial y ahora, de repente, me he encontrado con dos", comentó.

"Estas dos medallas son las medallas del dolor. En los Juegos Olímpicos de Calgary '88 gané las medallas de la alegría, de la animación. Aquí tuve problemas, porque alguna gente malinterpretó unas declaraciones que yo había hecho sin ningún tipo de mala intención", declaró Tomba.

1 - X - 2

La quiniela ganadora

1. Barcelona-Betis 1
 2. Valencia-Oviedo 1
 3. Compostela-Real Madrid X
 4. Salamanca-Rayo Vallecana 2
 5. Tenerife-Real Zaragoza 2
 6. Albacete-Mérida 1
 7. Real Sociedad-Valladolid 1
 8. Racing Santander-Deportivo Coruña 1
 9. At. Madrid-Celta 1
 10. Sporting Gijón-Español 2
 11. Sevilla-Ath. Bilbao X
 12. Eibar-Almería 2
 13. Getafe-At. Marbella 1
 14. Osasuna-Lleida X
- Pleno al quince:
Ecija-Real Madrid 2

Próximo boleto

1. Athletic Bilbao-Barcelona
 2. Betis-Valencia
 3. Oviedo-Compostela
 4. Real Madrid-Salamanca
 5. Rayo Vallecana-Tenerife
 6. Zaragoza-Albacete
 7. Mérida-Real Sociedad
 8. Valladolid-Racing
 9. Deportivo-At. Madrid
 10. Celta-Sporting
 11. Espanyol-Sevilla
 12. Logroñés-Badajoz
 13. Leganés-Eibar
 14. Almería-Mallorca
- Pleno al quince:
Toledo-Hércules

EN BREVE

BALONCESTO: El TDK Manresa se proclamó campeón de la Copa del Rey al vencer en la final al Barcelona de Aito García Reneses por 92-94.

CICLISMO: El belga Peter Van Petegem, del equipo holandés TVM, logró su triunfo más importante de su carrera ciclista al adjudicarse la victoria en el Trofeo Luis Puig, disputado entre Valencia y Benidorm, de 201 kilómetros.

ATLETISMO: Roberto Parra culminó su impetuosa irrupción en categoría senior con una victoria inapelable en la final de 800 metros de los Campeonatos de España en pista cubierta, que concluyeron con un golpe de mano de la lanzadora asturiana Martina de la Puente, nueva plusmarca nacional.



Antena 3 Televisión

- 06.15.- DULCE ILUSION
- 07.00.- CHAPULIN COLORADO
- 07.30.- RING RING
- 09.15.- KAINA
- 10.00.- RUBI
- 11.35.- NOTICIAS
- 11.40.- PASA LA VIDA
- 13.40.- NOTICIAS
- 13.45.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 14.30.- LA COCINA DE KARLOS ARGUÑANO
- 15.00.- TELEDIARIO-1
- 15.39.- EL TIEMPO
- 15.45.- ELECCIONES GENERALES 1996
- 15.55.- LA DUEÑA
- 17.35.- SE HA ESCRITO UN CRIMEN
- 18.25.- AQUÍ JUGAMOS TODOS
- 18.55.- NOTICIAS
- 19.00.- PASA LA VIDA, EDICION DE TARDE
- 20.00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 20.20.- GENTE
- 21.00.- TELEDIARIO-2
- 21.39.- EL TIEMPO
- 21.45.- ELECCIONES GENERALES 1996
- 21.55.- ENTREVISTA ELECTORAL
- 22.15.- JUNTAS PERO NO REVUELTAS
- 22.45.- ¿QUIEN SABE DONDE?
- 00.45.- FUERZAS OCULTAS
- 01.30.- TELEDIARIO-3
- 02.00.- TENSION EN LA NOCHE
- 02.50.- HOMBRE RICO, HOMBRE POBRE
- 03.40.- TELEDIARIO-4
- 04.10.- GENTE
- 04.40.- ¿COMO LO VEIS?
- 05.40.- NIDO VACIO

- 07.00.- NOTICIAS
- 07.30.- CLUB MEGATRIX
- 09.40.- CINE. "La fierrecilla domada" 1955. Dirección: Antonio Román.
- 11.25.- T.J. HOOKER
- 12.25.- BONANAZA
- 13.30.- SALVADOS POR LA CAMPANA
- 14.00.- LA HORA DE BILL COSBY
- 14.30.- COSAS DE CASA
- 15.00.- NOTICIAS
- 15.35.- TELECINE. "Un caso de conciencia" - 1987 - 94min. Director: John Korty.
- 17.45.- LA LEY DE LOS ANGELES
- 18.45.- TROPICAL HEAT
- 19.45.- A TODA PAGINA
- 20.30.- NOTICIAS
- 21.20.- FARMACIA DE GUARDIA
- 22.00.- AY SEÑOR, SEÑOR
- 23.00.- CINE. "Secuestro en la noche" 1993 - 88min. Director: Colin Bucksey. Intérpretes: Joe Penny y Justine Bateman. Una pareja de jóvenes está pasando una semana en un alejado camping situado en las Montañas Rocosas. Una noche son detenidos repentinamente por el sheriff del lugar sin motivo alguno.
- 00.45.- MILAGROS
- 01.45.- NOTICIAS
- 02.15.- EN EL CALOR DE LA NOCHE
- 03.05.- TELEVENTA
- 05.05.- CINE DE MADRUGADA. "Siempre es atardecer" - 1987. Director: David Stevens. Intérpretes: Lisa Harrow y Tushka Bergen. Australia 1914. Con la llegada de la guerra europea la vida cambia radicalmente para los jóvenes australianos. Una parte de ellos debe acudir al frente para defender los intereses británicos, mientras que los que tienen ascendencia alemana son recluidos en prisiones.
- 06.50.- TELENOTICIAS



- 08.00.- REDACCION. NOTICIAS
- 08.05.- ABC WORLD NEWS CON PETER JENNINGS
- 08.30.- DIBUJOS ANIMADOS: Charlie Brown y Snoopy
- 08.55.- REDACCION. NOTICIAS
- 09.00.- BUENOS DIAS, BUENOS CLIPS
- 09.25.- PLUSVALIA (Mult)
- 09.52.- REDACCION. NOTICIAS
- 10.00.- CINE: UNA NOVIA SIN IGUAL
- 11.31.- CINE: AMATEUR (V.O.)
- 13.14.- PIEZAS
- 13.30.- TELESERIE: Kate y Allie
- 14.00.- LOS 40 PRINCIPALES
- 14.25.- MAS DEPORTE
- 14.55.- REDACCION. NOTICIAS
- 15.00.- CINE: AGARRALO COMO PUEDES 33 1/3. EL INSULTO FINAL
- 16.20.- CINE: LA ESTRATEGIA DEL CARACOL
- 18.05.- CINE: BEETHOVEN II. LA FAMILIA CRECE
- 19.30.- PROGRAMA MAS O MENOS MUJLTIPLICADO O DIVIDIDO
- 20.00.- AVANCE REDACCION
- 20.05.- EL DIA DESPUES
- 21.30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21.53.- CONTRARRELOJ
- 22.00.- ESTRENO CANAL+: LA PASION TURCA
- 23.54.- CINE: FREDY Y CAMILLA
- 01.27.- FUTBOL INTERNACIONAL
- 03.14.- CINE: SOMBRAS PARALELAS
- 04.43.- CIEN AÑOS DE CINE: EL SUJEÑO DEL MONO LOCO (V.O.)



TELEMADRID

- 07.30.- BUENOS DIAS, MADRID
- 09.00.- A SABER
- 09.45.- TELE EMPLEO
- 10.00.- TELENOTICIAS
- 10.30.- LOS PICAPIEDRA
- 11.00.- CASPER
- 11.25.- LA BANDA DE PELICULA
- 12.45.- POPEYE
- 13.10.- DANIEL EL TRAVIESO
- 13.35.- LA FAMILIA ADAMS
- 14.00.- TELENOTICIAS
- 15.00.- ROSEANNE
- 15.30.- CINE DE TARDE
- 17.25.- EL PROGRAMA DE ANA
- 18.45.- TELE EMPLEO
- 19.00.- MADRID DIRECTO
- 20.30.- TELENOTICIAS
- 21.30.- CINE DE ESTRENO
- 23.30.- TIEMPO AL TIEMPO
- 00.35.- TELENOTICIAS
- 00.40.- MIKE HAMMER
- 01.30.- CINE SALA DE MADRUGADA
- 04.00.- INFORMACION CULTURAL CAM



Televisión Segovia

- 10.00.- NUESTRA SEMANA EN SEGOVIA
- 10.30.- CINE DE REESTRENO
- 12.45.- ENHORABUENA CON ESMERALDA MARUGAN
- 14.00.- LOS PERSONAJES DE LA SEMANA
- 14.30.- SEGOVIA HOY
- 15.00.- EL MUNDO DEL MOTOR
- 15.30.- SEGOVIA HOY
- 16.00.- ENCUENTROS
- 18.00.- SEGOVIA HOY
- 18.30.- LO QUE HAY QUE OIR
- 19.30.- EL PERFIL DEL CANDIDATO
- 20.30.- LA SEMANA EN CASTILLA Y LEON
- 20.30.- SEGOVIA HOY
- 21.15.- SEGOVIA DEPORTIVA
- 23.00.- SEGOVIA HOY
- 23.45.- ENCUENTROS

- 06.00.- EURONEWS
- 07.30.- LA 2. NOTICIAS
- 08.45.- THAT'S ENGLISH
- 09.00.- LA 2. NOTICIAS
- 09.10.- LOS DESAYUNOS DE RADIO 1
- 10.00.- THAT'S ENGLISH
- 10.15.- PREGUNTAS Y RESPUESTAS
- 11.00.- TV. EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER
- 12.00.- ELECCIONES GENERALES 1996
- 12.30.- LA 2. NOTICIAS
- 13.00.- PINNIC
- 15.00.- CIFRAS Y LETRAS
- 15.30.- GRANDES DOCUMENTALES
- 16.30.- PUEBLO DE DIOS
- 17.00.- LA PELICULA DE LA TARDE. "Noche de titanes"
- 18.45.- DIBUJOS ANIMADOS
- 19.15.- BARRIO SESAMO
- 19.45.- SUEÑOS DE ALTURA
- 20.15.- ZONA ACB
- 20.45.- PRESENTACION VUELTA CICLISTA A ESPAÑA 1996
- 21.40.- LA 2. NOTICIAS
- 22.00.- QUE GRANDE ES EL CINE ESPAÑOL. "El bosque animado (22,15) 1987. Dirección: José Luis Cuerda Intérpretes: Alfredo Landa, Fernando Valverde. La Fraga de Cecebre es un hervidero de personajes que van apareciendo entre los árboles de "El Bosque animado".
- 01.15.- CINE CLUB (I). "El hombre mosca" - 1923- 73'57". Dirección: Fred Newmeyer, Sam Taylor. Intérpretes: Harold Lloyd, Mildred Davis. Ante una multitud que le aplaude, Harold se apresura a realizar la gran hazaña: escalará la fachada de un edificio de doce pisos. - MUDA -
- 02.20.- CINE CLUB (II). "El colegial"
- 03.30.- MAN Y LA ROBOT
- 04.15.- DESPEDIDA Y CIERRE.

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.

GRAN PANTALLA

A casa por vacaciones, de Jodie Foster

ANDRES P. LLORENTE

Sabíamos, por multitud de entrevistas y reportajes, de la inteligencia de Jodie Foster y como actriz, pese a su juventud, ya ha alcanzado la gloria de dos oscars ("Acusados" y "El silencio de los corderos") y dos nominaciones ("Taxi Driver" y "Nell"). Desconozco lamentablemente su primera película como directora, "El pequeño Tate" (1991), pero las referencias indicaban ya interés en el tema, aplomo y sin duda proyección de futuro y no cabe duda de que la experiencia y el aprendizaje fueron muy positivos si nos atenemos a lo que ahora ha sido capaz de realizar, sencillamente una de las mejores películas del pasado año. Y no exagero.

"A casa por vacaciones" (Home for the Holidays, 1995) no es un título contundente ni retentivo ni excesivamente atractivo, sus actores no son taquilleros y tampoco se ha invertido mucho en publicidad, tal vez por eso la sala no estaba el sábado sobrada de espectadores, pero estoy seguro de que para todos fue una sorpresa muy agradable porque la película de la Foster es mucho más que satisfactoria, un título a retener en la memoria y que por supuesto ningún aficionado debería perderse.

No sé hasta qué punto se deba a la dirección de actores de Jodie Foster pero el trabajo interpretativo es de primer orden, verdaderamente asombroso, incluso hasta la emoción, y es muy injusto

que no se haya visto reflejado en las nominaciones a los oscars. Pero, en fin, lo realmente importante es lo bien que sirven y se sirven de la historia y lo bien que Foster y Lajos Koltai han acertado a filmarlo mediante todo un recital de pericia cinematográfica, conjugando todo tipo de planos, siempre repletos de sensibilidad, con unos movimientos de cámara que revelan tanta maestría técnica como capacidad narrativa.

Declaraba Jodie que le había gustado mucho el guión porque era como "un tapiz maravilloso de vidas entrelazadas", las de una peculiar familia desperdigada por la nación americana que se reúnen para pasar juntos el Día de Acción de Gracias. Desde luego el guión de W. D. Richter era excelente, muy bien estructurado, casi como una pieza teatral, pero además le sirve a Jodie Foster para demostrar su talento consiguiendo un ritmo magnífico con magníficas gradaciones que dan lugar a secuencias brillantísimas en las que conviven el drama y la comedia como sólo saben hacerlo los grandes cineastas. Portentoso.

Así pues tengo que recomendar vivamente la visión de "A casa por vacaciones" antes de que desaparezca de nuestra cartelera segoviana, merece la pena por infinidad de pequeños detalles y porque si no es una obra maestra le falta muy poco. De hecho se disfruta como si lo fuera.

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

MULTICINES MIRO

SALA 1

Estreno a nivel nacional de la última gran creación de JODIE FOSTER,

en una historia que podría pasar en cualquier familia:

"A CASA POR VACACIONES"

LABORABLES.— 7,30 tarde y 10,30 noche.
SABADOS Y FESTIVOS.— 5,00, 7,30 tarde y 10,30 noche.
HOLLY HUNTER ("El Piano"), Robert Donney, Anne Banchofi, Geraldine Chaplin

SALA 2

Continúa el estreno a nivel nacional más impactante, ¡HAY UNA SELVA DENTRO!...

Protagonista: ROBIN WILLIAMS.

"JUMANJI"

LABORABLES.— 7,30 tarde y 10,30 noche.
SABADOS Y FESTIVOS.— 5,00, 7,30 tarde y 10,30 noche.

SALA 3

Estreno a nivel nacional de la película más esperada.

WILLIAM BALDWIN y CINDY CRAWFORD, en:

"CAZA LEGAL"

LABORABLES.— 7,30 tarde y 10,30 noche.
SABADOS Y FESTIVOS.— 5,00, 7,30 tarde y 10,30 noche.
...Un policía al límite... Una mujer con un peligroso secreto... ambos son ¡CAZA LEGAL!

CINE SALA ZULOAGA

¡ATENCIÓN A DOS ESTRENOS DE IMPACTO!

Sesiones diarias de 7,30 tarde.
Continúa el estreno nacional de una película que hará historia. ¡Dos leyendas!

AL PACINO, R. DE NIRO, VAL KILMER, en:

"HEAT"

LABORABLES.— 10,45 noche.
SABADO Y DOMINGO.— 5,00, tarde y 10,45 noche.

El estreno de la comedia más dulce y deliciosa sobre el amor...

"El es atrevido y divertido. Ella es inteligente y atractiva. Y se conocen en París.

¿Puede algo salir mal? BILLY CRYSTAL, DEBRA WINGER:

"OLVIDATE DE PARIS"

Anuncios en
EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261 **OFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS**

ALQUILERES ▼

ALQUILO piso. Travesía del Prado, 15. Recién reformado. 2 habitaciones y salón. Teléfono 91-5722933.

COMPRAS ▼

SI DESEA vender su vivienda. MANSINO INMOBILIARIA se la compra. Teléfono 443031.

IMPAGADOS ▼

COBROS EL ZORRO. Nivel Nacional. Teléfonos 983/357611-354887.

TRABAJO ▼

Empresa ubicada en Segovia
NECESITA PERSONA

Con dominio de Inglés:
hablado y escrito
Se valora: Experiencia en ventas.
Disponibilidad de viajar,
con carnet de conducir
Conocimientos en francés
El currículum, se servirá enviando
al Apartado 24 de esta capital

SI ERES LICENCIADO o Diplomado en Derecho o Empresariales, presta atención: Puedes acceder a una de las 400 plazas ofertadas de Gestión de Hacienda. CEI, Centro Estudios Empresariales e Informáticos. Ezequiel González, 24, 1º A. Teléfono 430559.

TRABAJO en casa. Grandes beneficios. Información gratuita. Apartado 666. Torremolinos. Málaga.

TRASPASOS ▼

TRASPASO NEGOCIO: Cuchillería Seoane. Zona Azoguejo. Santa Columba, 5. Teléfono 433131 (de 20 a 21 horas).

VARIOS ▼

AGENCIA CANTABRIA: 942-612798. Contactos serios, esporádicos. Discreción. Nivel nacional.

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

DETECTIVES UNIVERSO. Vigilancia todas. Búsquedas. Prevención delincuencia juvenil. Divorcios. Laborales. Pruebas fotográficas. Video. Barridos telefónicos. Rapidez. Eficacia garantizada. España-Extranjero. (91) 3565652. Permanentemente. 908-016173.

VENTAS ▼

CERCADOS REQUES. Cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

VENDO 1.000 libros modernos y 5.000 fascículos (obras completas). 921/470135.

OCASION: Vendo local 100 m². Excelentes vistas. C/Santa Columba, 5. Teléfono 433131 (de 20 a 21 horas).

HAY COSAS INIMITABLES

PROGRAMACION PUBLICITARIA ESPECIAL SERVICIO PERMANENTE 24 HORAS REPORTAJE FOTOGRAFICO DIGITAL RELACION OFERTA-DEMANDA AUTOMATICA DOCUMENTACION E INFORMACION A TODO COLOR

BUZON PERSONAL DE SEGUIMIENTO DE GESTIONES ASESORAMIENTO JURIDICO Y FINANCIERO FINANCIACION HIPOTECARIA PROPIA INFORME MENSUAL DE SEGUIMIENTO ESTADISTICA ANALISIS DE DATOS

Y OTRAS QUE PUEDEN COPIARSE

SOL EXCLUSIVAS
A.P.I. 13.672
EL METODO MAS EFICAZ PARA EL CLIENTE MAS INTELIGENTE
C/SAN AGUSTIN, 9
TFNO: 44 43 32

SOL
EXCLUSIVAS
AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
A.P.I. 13.672
C/SAN AGUSTIN, 9 TFNO: 44 43 32

BUZON PERSONAL DE SEGUIMIENTO DIRECTO DE GESTIONES

CADA PROPIETARIO DISPONE DE UN BUZON TELEFONICO CON CLAVE PERSONAL CON INFORMACION AL DIA SOBRE LAS GESTIONES DE SU OPERACION

EL METODO MAS EFICAZ PARA EL CLIENTE MAS INTELIGENTE

Superlinea SOL
44 43 32

PISO VENTA, Fenomenal, todo el exterior, en el mejor sitio de José Zorrilla, 106 m², 5 terrazas, 24.000.000 pts REF: 657

PISO VENTA, ¡Ocasión!. San José, calefacción gasóleo, recién arreglado, exterior, muy alegre, 3 dormitorios, sólo 8.500.000 pts REF: 763

PISO VENTA, 115 m², 3 dormitorios, 2 baños, tarima, preciosa rehabilitación a estrenar, C/Daoiz, completamente exterior, patio de 60 m² REF: 544

PISO VENTA, Zona San Lorenzo, compruebe oportunidad, 3 dormitorios, parque, con trastero, calefacción central, mejorado, buen precio

PISO VENTA, Con mucha luz y gran terraza, 1 dormitorio, espacioso, 55 m², cocina amueblada con electrodomésticos, 7.000.000 pts

PISO VENTA, Zona José Zorrilla, 17.000.000 pts, construcción lujosísima, chimenea francesa, enormes terrazas, duplex

PISO VENTA, Coronel Rexach, magnífico piso, 130 m², con garaje, parque, 3 dormitorios, calefacción central, 2 terrazas, 18.800.000 pts

PISO VENTA, 3 dormitorios, 2 baños, exterior, zona Ezequiel González, grandes terrazas, oportunidad

PISO VENTA, José Zorrilla, seminuevo, 5 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados, garaje, calefacción individual, parquet

PISO VENTA, todo exterior, 80 m², 3 dormitorios, terrazas buenisimas, estupenda cocina, Zona Mirasierra, calidad

PISO VENTA, 4 dormitorios, seminuevo, 3º con ascensor, exterior, parque, 2 baños, trastero 14 m², garaje, chimenea francesa, ocasión, 18.000.000 pts REF: 936

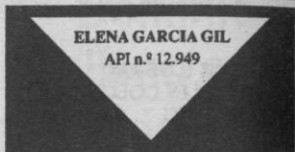
PISO VENTA, Avda Jose Antonio, calefacción individual gasoleo, exterior, cocina estupenda y amueblada, parque, 12.500.000 pts, 90 m²

PISO VENTA, Cuesta de San Bartolomé, 85 m², 3 dormitorios, parque, ascensor, opción garaje, ocasión 13.000.000 pts

PISO VENTA, En San Agustín, nuevo a estrenar, magnífica rehabilitación, 2 dormitorios, exterior, calidades de lujo, 100 m², 18.950.000 pts REF: 552

PISO VENTA, En Madrid-Móstoles. 3 dormitorios, todo exterior, muchas mejoras, 65 m², 9.700.000 pts, oportunidad

GUIA
Agentes de la Propiedad Inmobiliaria



Bib **BATIBERICA**

A.P.I. 12.949
C/ San Frutos, 21
44 12 17



fincas NOVO
agencia de la propiedad inmobiliaria

A.P.I. 12.948
c/ Severo Ochoa, nº 6 - Bajo
44 17 29

API
VENTAS Y ALQUILERES



AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

A.P.I. 10.309
Pº Ezequiel González, nº 6
43 54 61

CONFIEENOS SUS OPERACIONES INMOBILIARIAS NOS ENCARGAMOS DE TODAS LAS GESTIONES RELACIONADAS CON SUS TRANSACCIONES INMOBILIARIAS

¡¡ INFORMESE !!
SI QUIERE VENDER, COMPRAR O ALQUILAR UNA VIVIENDA, LOCAL OFICINA O CHALET CONSULTE A UN AGENTE COLEGIADO

Superlinea SOL
LA LASTRILLA
NUEVA CONSTRUCCION

DESDE 8.600.000 PTS
VIVIENDAS 1 y 2 dormitorios
ESTUPENDAS CALIDADES

-PARQUE
-CALEFACCION INDIVIDUAL
-TERRAZAS
-MAGNIFICAS
-CON GARAJE INDIVIDUAL

REF: 457
INFORMACION Y VENTA

SOL EXCLUSIVAS
A.P.I. 13.672
C/San Agustín, 9
Tfno: 44 43 32

El Señorío de Enrique IV
PALAZUELOS DE ERESMA
PRECIOSOS CHALETS UNIFAMILIARES

174 m²
CONSTRUIDOS
5 DORMITORIOS
SALON 40 m²
JARDIN 124 m²
¡¡PRECIOSOS!!

INFORMACION Y VENTA

SOL EXCLUSIVAS
A.P.I. 13.672
C/San Agustín, 9
Tfno: 44 43 32

REF: 599

Superlinea SOL
17 VIVIENDAS
GARAJES Y TRASTEROS

EDIFICIO
JARDIN BOTANICO
REF: 850

VIVIENDA 3 DORMITORIOS
DE 1 A 5 DORMITORIOS
CALIDADES DE LUJO
FACILIDADES

SOL EXCLUSIVAS
A.P.I. 13.672
C/San Agustín, 9
Tfno: 44 43 32

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ANUNCIOS POR PALABRAS

Si usted desea anunciarse en esta sección, puede hacerlo de la siguiente forma: Utilizando el adjunto boletín y enviándolo a **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**, calle San Agustín, nº 3, 40001 SEGOVIA (Sección Publicidad)

TEXTO: _____

_____ DATOS PERSONALES

NOMBRE _____

DIRECCIÓN _____

POBLACIÓN _____

TELÉFONO _____ NIF _____

DÍAS DE PUBLICACIÓN _____

Coste del anuncio: Precio por día 480 pts.+IVA (máximo 10 palabras). Cada palabra más, 48 pts.+IVA (16%). Calcule el importe e incluya en el envío resguardo de giro postal, telegráfico o talón nominativo a favor de **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

AMBITO
Gestion inmobiliaria
Pza. Mayor, 13
44 30 33
43 41 54
42 74 32
José Zorrilla, 6

Pisos Alquiler

Zona **SANTO TOMAS**
PISO 3 dormitorios
Cocina amueblada
2 Baños
65.000 PA-368

C/ REAL
PISO 5 dormitorios
2 baños
Calefacción central PA-358

JOSÉ ZORRILLA
PISO 4 dormitorios
Cocina amueblada
Baño. Aseo
Exterior. 70.000 PA-355

SAN CRISTOBAL
PISO. Nuevo a estrenar
3 dormitorios
Baño. Aseo
Cocina amueblada
50.000 PA-367

EL SALVADOR
ESTUDIO. Amueblado
Muy luminoso
45.000 PA-359

JUNTO PZA. MAYOR
PISO 4 dormitorios
Cocina amueblada
2 baños
Servicios centrales PA-336

Junto PLAZA MAYOR
APARTAMENTO
1 dormitorios
Cocina amueblada
55.000 PA-362

Junto CONDE SEPULVEDA
PISO 3 dormitorios
2 Baños
Cocina amueblada
Garaje opcional PA-347

EZEQUIEL GONZALEZ
PISO 4 dormitorios
Cocina amueblada
Servicios centrales
Todo: 81.000 PA-340

Junto JOSE ZORRILLA
PISO 3 dormitorios
AMUEBLADO
Calefacción individual
Sólo: 63.000 PA-364

**¡ Más de 500 ofertas !
Consulte nuestra**
✓ **REVISTA** ✓
INMOBILIARIA
en **AMBITO**
... y en su casa.
Se la enviamos GRATIS

INMOBILIARIA MANSINO
-NUEVAS FORMAS-
DE HACER LAS COSAS

MANSINO
PISO VENTA
Tel. 44 30 31.
José Zorrilla. 200 m2. Duplex.
Seminuevo. 5 Dormitorios. 4
baños. Amplia cocina
amueblada. 2 plazas de
Garaje. Vistas.

MANSINO
PISO VENTA
Tel. 44 30 31.
Precioso edificio rehabilitado
en el casco antiguo de
Segovia. 200 m2. 4
Dormitorios. 3 Baños. Planta
segunda. Calidades
inmejorables.

MANSINO
PISO VENTA
Tel. 44 30 31.
Alferez Provisional. 4
dormitorios. Totalmente
exterior. En esquina. Gastos
individuales.

MANSINO
PISO VENTA
Tel. 44 30 31.
Junto correos. 3 Dormitorio. 2
baños. Cocina amueblada.
Bonitas vistas.

MANSINO
PISO VENTA
Tel. 44 30 31.
A estrenar. Torrecaballeros. 3
Dormitorio. Excelentes
acabados. Trastero. Llave en
mano. ECONOMICO.

MANSINO
PISO VENTA
Tel. 44 30 31.
Zona Plaza Mayor. 3
Dormitorios. 100 m2. Ideal
Para rehabilitar.

MANSINO
PISO VENTA
Tel. 44 30 31.
Alferez Provisional. 3
Dormitorios. Totalmente
exterior. ECONOMICO.

MANSINO
PISO VENTA
Tel. 44 30 31.
La Lastrilla. En construcción.
2 dormitorios, garaje, piscina,
¡Muchas facilidades!

MANSINO
PISO VENTA
Tel. 44 30 31.
El Sotillo. 2 dormitorios.
Excelentes calidades.
Solarium, preciosas vistas,
garaje. ¡A estrenar!

**ESPECIALISTAS EN
ASESORAMIENTO E
INVERSIONES
INMOBILIARIAS**

**Escultor Marinas, 3 - 2º
40001 SEGOVIA
(Junto Caja Rural)**

MANSINO
INMOBILIARIA
-NUEVAS FORMAS-
DE HACER LAS COSAS

Aval
Agencia Inmobiliaria
44 42 24
Pza. de la Tierra, 4

AVAL VENDE
Puente de Hierro, 3
dormitorios, 1 baño.
Armarios empotrados.
Recién pintado. Exterior.
Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Calle Riaza, 3 dormitorios,
2 baños, calefacción central
garaje y trastero.
Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Calle La Olla, 3
dormitorios, 2 baños,
garaje, trastero, calefacción
individual. Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Casa de pueblo en
Tabladillo, 80 m² de planta
y 15 m² de patio. Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Adosados en Valsain
y en La Lastrilla. Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Casa con patio en el
casco urbano en
Torrecaballeros. Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Parcela de 1.900 m²
en Torrecaballeros.
Urbana. Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
2 parcelas en la
Carretera de La Granja,
urbanas. Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Restaurante totalmente
acondicionado y montado
para empezar. Información
personal. Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
Nave en calle
Cuellar, 315 m²
acondicionada. Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Edificio con locales
comerciales en
Calle Real. Telf: 44 42 24

**LA SERIEDAD
ES NUESTRO**

Aval
Agencia Inmobiliaria
**AHORA CON
NUEVA GERENCIA**

INMOBILIARIA
ALZA
DATE PRISA O
Sólo nos quedan "Cuatro"
apartamentos en El SOTILLO.
Visítalos sin compromiso.
No te arrepentirás.
PERDERAS LA OCASION

ALZA VENDE: Apartamento en la
Plaza de TORRECABALLEROS,
un dormitorio, 45 m², calefacción
individual de gasoil, trastero, ter-
raza, totalmente exterior, garaje,
excelente situación. 7.500.000 pts.

ALZA VENDE: Piso en HONTORIA,
dos dormitorios, armarios empo-
trados, calefacción de gasóleo in-
dividual, pavimento de terraza, de-
coración en moldura, terraza, to-
talmente exterior, inmejorable si-
tuación. 9.300.000 pts.

ALZA VENDE: Piso en C/ CAMINO
DE LA PRESA, dos dormitorios,
un baño, calefacción por acumu-
ladores, terraza en cocina, traste-
ro, parquet, puerta blindada, gran-
des vistas, muy soleado.
12.500.000 pts.

ALZA VENDE: Piso en HONTORIA,
dos dormitorios, armarios empo-
trados, calefacción de gasóleo in-
dividual, pavimento de terraza, de-
coración en moldura, terraza, to-
talmente exterior, inmejorable si-
tuación. 9.300.000 pts.

ALZA VENDE: Apartamento en C/
MUERTE Y VIDA, primer piso, to-
talmente reformado, suelos de
plaqueta, calefacción eléctrica,
puertas de pino, armarios empo-
trados, mucha luz, suelos de mo-
queta y gres. 9.500.000

ALZA VENDE: Piso en C/ ROBLE,
dos dormitorios, un baño, traste-
ro, cocina amueblada, servicios
centrales, pavimentos de baldosa
y parquet. Necesita reforma.
11.500.000 pts.

ALZA VENDE: Apartamento de
dos dormitorios en Urbanización
"TIO PINTAO", 70 m², un baño, ser-
vicios centrales, garaje, suelos de
parquet, excelente esta-
do. 13.900.000 Pts.

ALZA VENDE: Apartamento - A-
tico en LA GRANJA, dos dormito-
rios, un baño, 85 m² construidos,
suelos de parquet, calefacción
por suelo radiante, cocina total-
mente amueblada, garaje, 25 m² de
salón. 12.500.000 Pts.

ALZA VENDE: Piso en c/ LOS CO-
CHES, tres dormitorios, un baño,
calefacción individual de gasóleo,
parquet, exterior, trastero, mue-
bles en cocina, 14.300.000 Pts.

ALZA VENDE: Extraordinario piso
de tres dormitorios en c/ SAN
QUIRCE, esquina Corralillo de San
Nicolas, un baño completo, ter-
raza, totalmente exterior, chimenea
francesa, pavimentos de parquet,
muebles en cocina, reciente cons-
trucción, puerta blindada. Sólo
15.000.000 pts.

ALZA VENDE: Piso en c/ SEVERO
OCHOA, tres dormitorios, dos ba-
ños, 110 m², servicios centrales,
en perfecto estado de conserva-
ción, suelos de parquet.

**¡ Su gestión inmobiliaria
GARANTIZADA !!**
Pº Ezequiel González.
Nº24 - 3º F
Edificio San Roque
44 36 36

C Y
CASA YA
ASESORES INMOBILIARIOS
Enrique López Estebanz A.P.I. nº14032
Ezequiel González, 24 Bajo C
(Edificio San Roque)

VENDE ADOSADO
San Cristóbal, 167 m2, jardín,
tres dormitorios, 2 baños y un
aseo, cocina amueblada.

CASA YA
OCASION UNICA
¡¡¡ CALLE REAL !!!
NEGOCIO EN VENTA
Zona Comercial de la Calle Real
10 millones. Renta 125.000 + iva

CASA YA
ALQUILA LOCAL
Conde Sepulveda, 500 m2, para
taller, lavado y engrase.

ALQUILA LOCAL
En Fernández Ladreda, 390 m2
fachada de 6 m, acondicionado.

ALQUILA PISO
C/ Jose Zorrilla, 3 dormitorios
1 baño, balcón, cocina amuebla-
da. Recién reformado
Precio 70.000 ptas/mes

ALQUILA PISO
Zona José Zorrilla, 4 dormito-
rios, 2 baños, parquet, calef.
central, garaje. 75.000

ALQUILA PISO
Zona Regimiento, dúplex, dos
dormitorios, cocina amueblada
con electrodomésticos, baño y
aseo, parquet, calef. individual.

ALQUILA PISO
Zona Calle Real, dos dormito-
rios, dúplex, cocina con electro-
domésticos, calef. individual.

ALQUILA PISO
José Zorrilla, 2 dormitorios, co-
cina con electrodomésticos, par-
quet, calef. individual, garaje.

ENCUESTA
¿BUSCA PISO?
**NOSOTROS SE LO
ENCONTRAMOS**

RELLENE EL CUPON

Piso menos 8 millones
 Piso entre 8 y 10 millones
 Piso entre 10 y 15 millones
 Piso entre 15 y 20 millones
 Piso más de 20 millones
nº dormitorios
Zona preferida:

Nombre: _____
Apellidos: _____
Edad: _____
Teléfono: _____

ENVIAR cupón a
"CASA YA"
Ezequiel González, 24
Bajo C 40002-Segovia

44 41 64
CASA YA
ASESORES INMOBILIARIOS

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

AZNAR CELEBRA SU CUMPLEAÑOS EN ALICANTE

El presidente del PP, José M^a Aznar, celebró ayer su 43 cumpleaños en un restaurante de Alicante con una comida a la que asistieron el presidente de la Generalitat Valenciana, Eduardo Zaplana, que fue quien pagó la comida, y las esposas de ambos. Aznar llegó a Alicante hacia las 16 horas y se limitó a decir a los periodistas que le esperaban en la puerta del restaurante que "todo va bien", en referencia a las encuestas y a la marcha de la campaña. A la celebración también acudieron el cabeza de lista del PP por Alicante, Federico Trillo, el presidente de la Diputación de esta provincia, Julio de España, el alcalde de la ciudad, Luis Díaz Alperi y sus respectivas esposas. La comida se celebró en un salón privado del restaurante "La Dársena" y consistió en un arroz a banda regado con vino de la Ribera del Duero. Trillo coincidió con Zaplana en regalar a Aznar un juego de dominó. Alperi le obsequió con una caja de puros habanos y Julio de España unos cuadros de la Asociación de Pintores Alicantinos. Los regalos y la comida sirvieron para que Aznar satisficiera tres de sus cuatro confesadas debilidades: el dominó, los puros, el vino Ribera del Duero y el helado de café.

El Ejército puso las duchas de agua caliente para que entraran en calor

Cien nadadores atravesaron el estanque del Retiro a cinco grados

La III Travesía a nado por el estanque del parque del Buen Retiro de Madrid batió ayer su récord con cien participantes de todas las edades, que se atrevieron a desafiar los cinco grados centígrados de temperatura del agua.

Madrid (Efe).— Este evento, promovido por el Ayuntamiento de Madrid y la organización no gubernamental Aldeas Infantiles SOS de España, en colaboración con otras entidades, reunió a cientos de personas en torno al lago para presenciar las pruebas.

José Ignacio Esteve, secretario general de Aldeas Infantiles, opinó que "el día soleado y el marco entrañable del Retiro contribuyeron a lograr el éxito de la jornada deportiva, organizada para fomentar la alegría y el acercamiento de los madrileños a la actividad de Aldeas Infantiles".

Los nadadores y nadadoras fueron los protagonistas de ese mediodía, que, con sus trajes de neopreno o sin ellos, se lanzaron a las frías aguas del lago para cubrir un recorrido de 150 metros.

El ganador absoluto de la travesía, por su rapidez, fue Felipe Eraña, un adolescente de dieciséis años, que recibió el premio "Santiago Estrada", que lleva el nombre de un funcionario, adscrito a la Alcaldía Presidencia del Ayuntamiento de Madrid, responsable de la coordinación del departamento de Vías Públicas.

José Ignacio Echeverría, segundo teniente de alcalde de la Corporación Municipal, y Si-



TELEFOTO EFE

Momento en que los intrépidos nadadores se lanzan al agua.

gfrido Herráez, concejal presidente del distrito de Retiro, entre otras personalidades, participaron en la entrega de los premios a los ganadores en las diferentes categorías.

La Federación Madrileña de Actividades Acuáticas y el Cuer-

po de Bomberos se ocuparon de auxiliar a los nadadores que abandonaban la carrera por el frío, mientras que el Ejército puso las duchas de agua caliente con las que los participantes entraron en calor al término de la competición.

BURBUJAS

● La princesa de Gales, Diana, apuntó en una ocasión a la cabeza de su marido, el príncipe Carlos, con una escopeta al encontrarle hablando por teléfono con Camilla Parker Bowles, informa el dominical londinense "The People". Según el periódico, la princesa de Gales, furiosa al descubrir a su marido hablando con Camilla, le apuntó a la cara con la escopeta al tiempo que le gritaba: "cuelga el teléfono inmediatamente o te vuelo la cabeza". "The People" señala que este incidente está recogido en una biografía de la princesa de Gales titulada "La princesa solitaria", del escritor Nicholas Davies, que será publicada en Estados Unidos en junio próximo. Davis no tiene intención de publicar el libro en el Reino Unido.

● La cantante Grace Jones cumplió este sábado su promesa hecha pública hace una semana en el "sambódromo" de Río de Janeiro, cuando anunció que contraería matrimonio con Atila, un desconocido al que las revistas del corazón señalan como su guardaespaldas. Contrariamente al estilo exótico que se le conoce a la artista "pop", Grace Jones se casó en una sencilla ceremonia a la que concurrieron veinte personas un apartamento del elegante barrio Leblon, al sur de la capital carioca. Jones y Atila partieron después hacia la más famosa discoteca de la ciudad, donde bebieron y bailaron hasta las cinco de la mañana.

IU rescinde el contrato con una chirigota de Cádiz por una letra que defendía el GAL

Jaen (Efe) (Efe).— IU-LV-CA ha rescindido el contrato a una chirigota de los carnavales de Cádiz, que tenía previsto actuar en el acto que el próximo 28 de febrero va a celebrar la formación de izquierdas en la capital gaditana, porque la letra de una de sus coplas defiende a los GAL.

Fuentes de la coalición Izquierda Unida-Los Verdes-CA informaron ayer que no consideran oportuno que esta chirigota actúe en el mitin de Cádiz, que coincide con el Día de Andalucía, cuando Izquierda Unida ha condenado siempre el terrorismo de los GAL.

La chirigota se llama "La Trinchera" y ha recibido un premio en el reciente concurso del carnaval de Cádiz.

Con el título "Yo no te

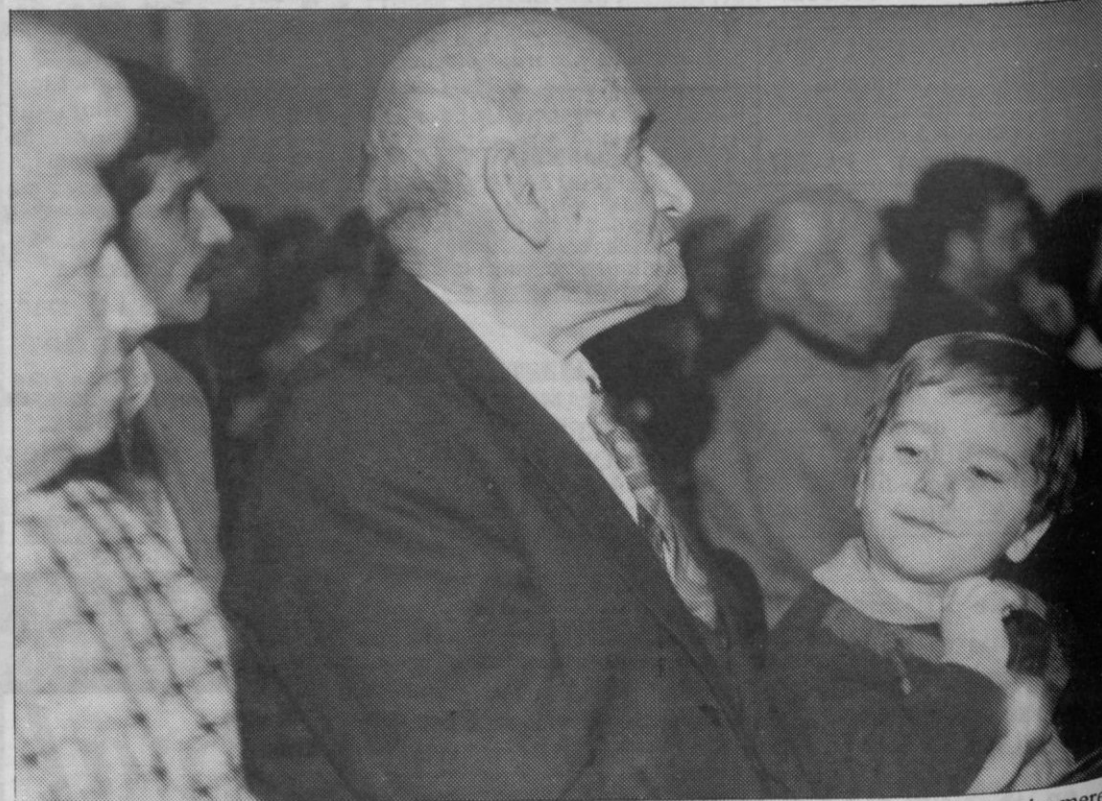
condenaría", la chirigota se refería en su letra al procesamiento del ex ministro del Interior José Barrionuevo y al "caso GAL".

Algunas estrofas de la polémica copla son: "Yo no te condenaría por mandar a la otra 'vía' / a quien antes ha 'matao' / porque el precio de la muerte es igual para un inocente / que 'pa' un vasco 'desgraciao'".

"La democracia —continúa— es un juego en este país / por cuatro bombas no vamos a ponernos así. / Que pena que abolieron la ley del talión / para sacarles los ojos a quien los sacó".

"¡Cómo voy a condenarte! / ¡Ay ministro de mi alma! / Tendrás que haber seguido / fumigando ese río / que está acabando con España", concluye la copla.

■ VISTO Y NO VISTO



ORGULLO DE ESTIRPE.— Mariano San Romualdo "Silverio" —cuya labor folclorista ha merecido el Premio Nacional "Agapito Marazuela"— es la piedra angular en la que se sustenta una importante saga que lleva la música castellana en sus genes. Tanto es así, que los nietos parecen también dispuestos a mantener el orgullo de esta importante estirpe de dulzaineros, a juzgar por la cara de satisfacción del niño que "Silverio" mantiene en su regazo.— (Foto: Juan Martín)